

N O R D ♦ B O T T E

Ihre bürgernahe Stadtteilzeitung

D-Angermund • D-Kalkum • D-Wittlaer • D-Kaiserswerth • D-Lohausen • D-Stockum • D-Golzheim • DU-Rahm • DU-Serm • DU-Ungelsheim • DU-Huckingen

Nr. 12 Jahrgang 24

1. Juli 2011

Auflage 32.000



MIRAG
Das Beste ...
aus jedem Tropfen!

HEIZÖL • DIESEL • KRAFTSTOFFE
02 11 / 16 90 90 • www.mirag.de
Kaiser-Wilhelm-Ring 32
40545 Düsseldorf

Sommerlust
in Duisburg-Huckingen

ANGEBOTE DES MONATS

ab 79,95 EUR je 89,90 EUR

14,95 EUR 19,95 EUR ab 9,95 EUR

WOHN Art
Grond
Schönes wohnen

Düsseldorfer Landstraße 284 | 47259 Duisburg | Tel.: 0203 75 77 440 | www.Wohnart-Duisburg.de

MEYER & FREEMANN
feine Landküche

Die **Pfifferlinge** sind da.
Z.B.: Pfifferlinge in Rahm mit Semmelknödeln,
Tagliolini oder argentinischem Rumpsteak.
Auch lecker: nieuwe Nederlandse Matjes.
Natürlich auch im Biergarten!!
Noch Fragen: 0211 - 4089255

ANDREAS STEINBILD DÜSSELDORF KALKUM -UNTERDORFSTRASSE 60
TEL.: 0211-4089255 E-MAIL: MEYFREE@T-ONLINE.DE
RESERVIERUNG AUCH ONLINE UNTER WWW.MEYER-FREEMANN.DE

Fisch

Wir bringen Sie zum Kochen !!!

Und zeigen Ihnen, wie man aus frischem Fisch und anderen Meeresbewohnern ein wunderbares Menü zaubert.

Aperitif, Kochkurs, Menü, Getränke und Rezeptmappe
98,00 Euro pro Person

Kochkurs am 10.07.2011

nach Voranmeldung
0203/997960 oder www.haus-litzbrueck.de

CHRISTEN im Haus Litzbrück

Klagelied eines Radlers



Auf der Bockumer Straße werden Radler zum Slalom gezwungen. Der parallele Leinpfad am Rhein ist für Radler mit Verboten ausgeschildert. Foto: H.S.

Zuerst die guten Nachrichten: Für Fahrradausflüge ist die topf Ebene, freie Landschaft im Norden der Landeshauptstadt geradezu ideal. Weitgehend asphaltierte oder gut befestigte Wege, auch schon mal bei Trockenheit gut befahrbare, idyllische „Trampelpfade“, vereinzelt allerdings mit „Gebot für Fußgänger“ ausgeschildert. Viel Sehenswertes am Weserand, Rheinufer, Schlösser, Burgen, Herrensitze, Bachläufe, Kapellen, Pferdekoppeln, Dörfer mit Einkehrmöglichkeit, vorbildliche Schutzhütten im Kalkumer Forst und in der Überanger Mark, Historisches und vieles andere mehr.

Es gibt aber nicht nur Tourenradler, sondern auch ganz „normale“ Verkehrs-

teilnehmer, für die das Fahrrad ein alltägliches Verkehrsmittel ist. Wird nicht empfohlen, unter 3 km auf das Auto zu verzichten? Dann muss man sich mangels gesonderter Radwege die Verkehrsfläche meist mit Kraftfahrzeugen teilen, zum Einkauf, zu Besorgungen, Veranstaltungen und Besuchen. Vor allem an die Berufspendler ist zu denken, bei jedem Wetter und auch in Dunkelheit. Alle Radler fühlen sich auf den wichtigen Wohndurchgangsstraßen im Düsseldorfer Norden sehr unsicher und unwohl, im Slalom zwischen parkenden und fahrenden Kraftfahrzeugen, auf der Bockumer Straße, Einbrunner Straße, Angermunder Straße, Zeppenheimer Straße,

und Alte Landstraße. Parallele Ausweichstrecken gibt es kaum. Oft hilft nur das verbotene Ausweichen auf den Bürgersteig. Wenn es stückweise einen Radweg gibt, ist er mit den Fußgängern zu teilen, wird immer wieder unterbrochen oder ist zugesperrt. Nur die Niederrheinstraße ist eine akzeptable Ausnahme. Sind Radler Verkehrsteilnehmer zweiter Klasse? Warum haben parkende Kraftfahrzeuge Vorrang vor der Ausweisung von Radfahrwegen und -streifen? Gibt es nicht eine Garagenverordnung, die jeden Hauslebauer zu eigenen Stellplätzen verpflichtet? Darf man seine Garage mit Gerümpel vollstopfen und seinen Pkw den Radlern in den Weg stellen?

Fortsetzung auf Seite 2

YOH-ART HOME & GARDEN

Feurige Abendstimmung
im Licht unserer exklusiven Gartenfackeln

YOH-ART HOME & GARDEN
in Duisburg-Huckingen an der alten Sandmühle
Düsseldorfer Landstraße 415
Telefon 0203 784242 • www.homeandgarden.de

Hat Ihre Wohnung noch Töne?

Wir streichen, lackieren, tapezieren, renovieren, putzen, saugen. Häuser, Wohnungen, Fassaden, Betriebe. Wir sind Fachleute mit Leib und Seele. Das merken Sie am Termin, am Preis, am Ergebnis.

Wir freuen uns auf Ihre Fragen.
Weil wir wissen, dass wir die richtige Antwort darauf haben.

BACKES
MALERHANDWERK
... weil ich schöner wohnen will

Buchholzstraße 39 Telefon (0205) 71 18 18 Mobil (0172) 240 299 6
47055 Duisburg Telefax (0205) 72 79 08 E-Mail info@backes-du.de

Praxis für Familienrecht Dahmen-Lösche & Ehm

Heike-Dahmen-Lösche
Rechtsanwältin und Fachanwältin für Familienrecht
Julia Ehm
Rechtsanwältin und Fachanwältin für Familienrecht

Standort Düsseldorf Standort Duisburg
Eckenerstr. 29, 40468 Düsseldorf Erfstr. 9, 47051 Duisburg
Telefon: 02 11/60010-09, Fax: -31 Telefon: 02 03/335062, Fax: -63

www.praxis-fuer-familienrecht.de
Scheidungsmanagement

Kompetente, individuelle Beratung in allen Angelegenheiten des Familienrechts z. B.: Scheidung, Zugewinnausgleich und Vermögensauseinandersetzung, Unterhalt, Sorge- und Umgangsrecht und Erbrecht.

Mitglied des Netzwerks deutscher Familienrechtsexperten e. V.

Garten ist Leben in der Natur.

Mühlkamp 5 · 47259 Duisburg
Tel. 02 03/78 54 53
www.baakes-gartengestaltung.de

Karl Baakes
Gartengestaltung
Gartenplanung

Garten-Center - Baumschule

Alles für den Garten
ob Topf-, Zimmer- oder Gartenpflanzen
immer aktuell und preiswert.
Schnittblumen und Floristik.
Gartenarbeiten,
Neuanlagen, Pflanzungen,
Gestaltung Ihres Gartens.

Garten-Center Böhmann-Ilbertz
Duisburger Landstraße 24 · Tel. 0211-40 23 73

KACHEL + KAMIN
AUSSTELLUNGEN
Reiner Schepers GmbH
Essenberger Str.1
47228 Duisburg-Rheinhausen
TEL: 02065 / 61066
kamine-schepers@arcor.de
www.kachel-kamin-gmbh.de

Direkt an der A40!

T mahlmann ...endlich zuhause
immobilien + hausverwaltung gmbh

Open House
Lintorf, Tiefenbroicher Str. 79
Sa. 2.7., 12 Uhr,
EFH, 170m² Wfl., 868m² naturnahes
Südgrundstück, EUR 595.000,-
Tel. 0211-402200-0 www.mahlmann.de

der Sonnenfänger

interform
Düsseldorf-Kaiserswerth
Arnheimer Straße 20
www.interform.de

ontre - betörend anders

form und raum
Inneneinrichtung

Ästhetik und Funktion als Einzel- und Winkelsofa.

Lintorfer Str. 31
40878 Ratingen
Tel.: 02102-2 70 37
www.form-raum.de
parken: Grabenstr. 21

Annahme für gewerbliche Anzeigen:
 Tel. 0203 - 74 20 210
 Fax 0203 - 74 20 222
 Mobil 0170 - 4 13 94 33
 E-Mail: info@nordbote.info

Elektro-Fernsehen
EP: Barten GmbH *Die fairen Profis!*
 ElectronicPartner
Verkauf, Reparaturen, Planungs-Service
 Schulz-Knaudt-Straße 20-22
 47259 Duisburg-Huckingen
 Tel. 02 03 / 9 98 76-0 Fax 02 03 / 78 87 87
 www.EP-Barten.de

Service macht den Unterschied

ELEKTRO FERNSEHEN KABEL SATELLITEN INSTALLATIONEN VIDEO HAUSGERÄTE HI-FI

Wir erstellen Angebote vor Ort, unverbindlich und ohne Berechnung!

BAUMFÄLLUNG & ABTRANSPORT
UWE ENGELKE

Gefahrenbäume Rollrasenverlegung
 Rodungen Pflasterarbeiten
 Baumschnitt Zaunarbeiten
 Wurzelfräsungen Gartengestaltung
 Rasenanlegung Kaminholz

Kiebitzweg 10A, 47506 Neukirchen-Vlyn
 Tel. 0 28 45 / 44 73, Mobil 01 77 / 7 70 31 06
 Fax 028 45 / 93 69 67 1

Sermer Straße bleibt geöffnet

Die Sermer Straße hat zwischen Ortsausgang Mündelheim und Ortseingang Serm zu viele Schlaglöcher. Dieser Meinung ist Markus Ebel, der bis zum vorigen Jahr noch Bezirksvertreter war. Seine Eingabe an die Stadt, die Straße für den öffentlichen Personennahverkehr zu sperren oder fachgerecht auszubessern, war vor kurzem Thema in der Bezirksvertretung-Süd.

Die Mitglieder stimmten dem Antwortschreiben an Ebel zu. Nur das Notwendigste könne erledigt werden, die Straße bleibe geöffnet. In dem Antwortschreiben an Ebel heißt es, die Einziehung der Sermer Straße im Bereich Barberstraße bis In der Donk erfülle nicht ansatzweise die Anforderungen einer Einziehung aus überwiegenden Gründen des öffentlichen Wohls:

„Auch ist die verminderte Verkehrsbedeutung der Fläche nicht entfallen, da die Straße eine unvermindert hohe Verkehrsbedeutung innehat.“ Sie diene seit mehr als 100 Jahren als Verbindungsstraße zwischen Mündelheim und Serm und nehme in dieser Funktion neben dem Durchgangsverkehr auch den Linienverkehr auf. „Die Stadt als Träger der Baulast unternimmt im

Rahmen ihrer finanziellen Möglichkeit alles, um die Verkehrssicherheit der Straße aufrechtzuerhalten“, führen die Verwaltungsfachleute weiter aus. „Im Rahmen der gesetzlichen Verkehrssicherungspflicht werden erkannte Schadstellen beseitigt, ggf. auch mehrfach. Eine grundlegende Sanierung und/oder Ausbau der Sermer Straße ist zurzeit nicht Gegenstand der Betrachtung.“

Der Ausbau der Sermer Straße ist eher mittel- bis langfristig geplant.“ Weiterhin hatte Ebel die Beleuchtung der Straße beantragt. Hier verweist die Verwaltung drauf, dass dies nicht zu den Pflichtaufgaben des Straßenbaulastträgers gehöre. Deshalb sei die Beleuchtung eines Straßenabschnitts, der durch landwirtschaftlich genutzte Flächen verläuft, fraglich. sam

Flexible Betreuungszeiten für Kinder der Malteser-Mitarbeiter

Das Haus für die Kinderbetreuung der Malteser-Mitarbeiter nimmt Gestalt an. Schon jetzt ist der 240 Quadratmeter große Bau zwischen der HNO-Ambulanz und dem Sozialpädiatrischen Zentrum gut zu erkennen. Außen fehlt noch der Putz, innen sorgen die Handwerker noch für Farbe, Mobiliar und letzte Feinheiten. Am Samstag, 16. Juli, können sich Nachbarn, Mitarbeiter und natürlich Kinder die neue Einrichtung ab 13 Uhr bei einem bunten Familienfest anschauen. Ab 1. August werden dann die ersten Mädchen und Jungen unter fachkundiger Obhut ihr neues Haus erobern.

Wunsch nach Eigenständigkeit mitzugeben.“ Dieses Angebot richtet sich an Kinder im Alter von sechs Monaten bis hin zum Schuleintritt.

Die Malteser beteiligen sich jährlich an den Betreuungskosten mit einem Gesamtvolumen von 250.000 Euro. „Wir wollen für unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter maßgeschneiderte Angebote schaffen, damit sie Beruf und Familie noch besser vereinbaren können. Diesem Ziel kommen wir mit dem Bau der neuen Kinderbetreuungseinrichtung wieder ein gutes Stück näher“, freut sich Personalleiter Edgar Mergen. Als attraktiver Arbeitgeber im Gesundheitswesen seien den Maltesern diese Maßnahmen zur Familienförderung ein wichtiges Anliegen. Viele der hoch qualifizierten Mitarbeiter, die im Schichtdienst arbeiten, seien auf gute und verlässliche Angebote in der Kinderbetreuung angewiesen.

Mit dem neuen Angebot möchte die Malteser St. Anna gGmbH ihren 900 Mitarbeitern die Möglichkeit geben, ihre Kinder gut betreut zu wissen. Da die Mitarbeiter in der Regel in Schichtdiensten arbeiten, ist dies gar nicht so einfach. In Huckingen können in zwei Gruppen maximal 18 Kinder betreut werden, und zwar flexibel von 6 Uhr morgens bis 20 Uhr abends. Träger ist der Verein „Die Spielmäuse e.V.“, der seit 2008 im Fuchsbau an der Düsseldorfer Landstraße drei Großtagespflegen anbietet. Die Mitarbeiterinnen verfügen über vielfältige pädagogische Qualifikationen, um den unterschiedlichen Interessen und Bedürfnissen der Kinder gerecht zu werden. Melanie Schlüter von den Spielmäusen erläutert: „Wir wollen die Kinder in ihren Sozialkompetenzen stärken, in Grob- und Feinmotorik fördern, aber auch emotional und künstlerisch anregen. Wichtig ist uns, den Kindern ein gesundes Selbstbewusstsein und den

Von August an werden Mädchen und Jungen von Ärzten, Mitarbeitern der Verwaltung und der Pflege gemeinsam ihren neuen Platz erkunden. Rund um das Haus wird es einen Zaun geben, damit die Kinder ungestört und sicher an der frischen Luft spielen können – von jeder Gruppe aus gelangt man direkt in den Garten. „Der Förderverein des Krankenhauses unterstützt diese Aktion mit 30.000 Euro“, freut sich Malteser-Sprecherin Annette Debusmann. Der bereits bestehende Spielplatz für Patienten und Besucher bleibe erhalten und dürfe natürlich auch von den Neulingen benutzt werden. sam



Der Neubau für die Großtagespflege wird in Modularbauweise eingeschossig errichtet und ist schon gut zu erkennen. Betreiber ist die Malteser St. Anna gGmbH, Träger der Verein „Die Spielmäuse e.V.“. Fotos: sam



Handwerker legen außen noch den letzten Schliff an. Im Hintergrund ist die HNO-Ambulanz des Krankenhauses in Huckingen zu erkennen.

Norbert Glose
 Türen Fenster Vordächer
 Insektenschutz
 und Montagen

Am Hasselberg 15
 47259 Duisburg
 Tel./Fax: 02 03 - 75 78 160
 Mobil: 0171 - 99 44 445
 eMail: norbertglose@aol.com

- sowie Garagentore, Markisen, Rollläden
- für Privat-, Geschäfts- und Gewerbeeinheiten
- Montage, Instandsetzung und Reparaturen

20 Jahre Erfahrung – auch für Ihr Haus!

Kinderkleider- und Spielzeugbörse in Serm

Am 09.07.2011 (14:00 bis 16:00 Uhr) veranstaltet der Förderverein Kindergarten und Grundschule Serm e. V. wieder eine Kinderkleider- und Spielzeugbörse im Pfarrzentrum Herz-Jesu, Dorfstr. 119, 47259 Duisburg-Serm. Besucher können sich bei Kaffee und Kuchen stärken. Anmeldungen werden unter 0203 7388219 oder 0203 7578111 entgegen genommen.

TOP-FIT
 Gartenmarkt

Löderitzallee/ Ecke Altenbrucher Damm 47249 Duisburg
 Weiler Str. 25/ Ecke Ruhrorter Str. 46049 Oberhausen

Ab sofort
50% Sommerpreisenabbatt
 auf alle
 Topfpflanzen
 und Gehölze

TOP Qualität
FIT im Preis

www.nordbote.info

Fenster Fröhlich

- ◆ Qualität vom Fachbetrieb!
- ◆ Einbau und Aufmaß
- ◆ Kundendienst aller Fabrikate/Dichtungen

Fenster • Rollläden • Haustüren • Reparaturen

Kopernikusstr. 45-47 • 47167 Duisburg • Fax 02 03 / 4 06 10 67
 ☎ 02 03 / 40 40 45 • ☎ 02 03 / 99 99 / 0-9
 info@fenster-froehlich.de / www.fenster-froehlich.de

Der Dachprofi
 Meisterbetrieb
 aus Duisburg-Serm
 Inhaber: Sven Klingelhöfer

Tel.: 0203 / 7 38 82 99 • 0174 / 687 67 37
... auch Kleinreparaturen

Wir sind da, wo Sie uns brauchen!

Fortsetzung von Seite 1

Klagelied eines Radlers

Keine Zeit und Lust, in die Tiefgarage zu fahren? Zweckbindung? Genehmigungspflichtige Nutzungsänderung? Gewerbetreibende können „ein Lied davon singen“, private Kraftfahrer scheinen diese Begriffe nicht zu kennen. Eine besondere Spezies von

Radlern sind Rennsportler. Es ist schon ungewöhnlich, dass man Rennsport auf frequentierten Verkehrsflächen ausüben darf. Vor Kraftfahrzeugen haben sie allerdings Respekt, bei Kollisionen würden sie „den Kürzeren ziehen. Aber Fußgänger und die normalen Radler werden

immer wieder rücksichtslos zur Seite geschleucht. Düsseldorf, eine fahrradfreundliche Stadt? In unserem westlichen Nachbarland lernt man erst, was das ist. Dort haben allenfalls die Autofahrer ein Klagelied anzustimmen. H.S.

www.nordbote.info

Anzeigenseite

molitors Haus für Einrichtungen www.molitors.de

Sommer-Highlight

Quint Schlafsofa
Abholpreis
diverse Farben

€ **1.099,-**

Hans-Böckler-Str. 8
40878 Ratingen
Tel. 02102.3899-0

Liegefläche
155 x 200 cm



Restaurant Am Kamin

Die Pfifferling-Saison hat begonnen

Pfifferling-Rahmsuppe
mit Schinkenstreifen

Schweinemedaillon mit Pfifferlingen,
Lauchsoße und Semmeltaler

Joghurt-Limonen-Mousse mit Beeren
Menü- Preis p.P. 19,80 €

Jeden Sonntag Langschläfer-Buffer
mit Kaffee so viel Sie mögen
und 1 Glas Orangensaft
Preis p.P. 15,50 €

Düsseldorfer Straße 566
47055 DU-Wanheimerort
Telefon 0203 - 93573535

www.restaurantamkamin.de



SUSANNE PETERS
Cooking for Friends

♥

Grillsaison?

Rufen Sie mich an, ich grille bei Ihnen zu Hause
Telefon: 0172 349 09 64



„Sommerabend mit Musik“: Chorgemeinschaft Cantemus feiert ihr 30-jähriges Bestehen

Auf einen besonderen Geburtstag freuen sich die Mitglieder der Chorgemeinschaft Cantemus. Seit genau 30 Jahren treffen sich die Sängerinnen und Sänger im Gemeindesaal St. Hubertus in Rahm, um sowohl geistliche als auch weltliche Literatur einzustudieren. Gefeierte wird das Jubiläum beim „Sommerabend mit Musik“ am 16. Juli sowie mit einer Konzertfahrt nach Thüringen im Herbst. „Unser oberstes Ziel ist es, gute Musik zu machen“, erklärt Bernd Lohrbach. Mitglieder des Rahmer Kirchenchores gründeten die Chorgemeinschaft Cantemus (lateinisch: Wir singen) vor drei Jahrzehnten. Die Leitung übernahm bis 2001

Karl-Heinz Blumenrath. Seit zehn Jahren führt Stefan Glaser, hauptberuflicher Kirchenmusiker, die Sänger, die auch beispielsweise aus Angermund und Wittlar kommen. Cantemus ist Mitglied im Chorverbund NRW und im Deutschen Sängerbund. Die Chorgemeinschaft ist nicht kirchlich gebunden, arbeitet aber eng mit der Rahmer Kirchengemeinde zusammen. Gut 30 Sängerinnen und Sänger proben jeden Montag ab 20 Uhr im Pfarrsaal. Stimmübungen stehen zu Beginn einer jeden Probe auf dem Programm. Das jüngste Mitglied ist 16 Jahre alt, der älteste 82. Etwa je zur Hälfte singen sie weltliche und geistliche Lieder. Dem-

entsprechend breit gefächert ist das Repertoire: Von der Messe bis zu den Comedian Harmonists, von der Renaissance über die Romantik bis zum Swing. Vorsitzender Volker Persch: „Wir legen Wert darauf, auch den unbegleiteten Gesang á capella zu pflegen.“ Neue Stimmen seien jederzeit willkommen. Jedes Jahr reist die Chorgemeinschaft im Frühjahr zu einem auswärtigen Chorwochenende, um neue Stücke zu erarbeiten. Ein- bis zweimal im Jahr zeigen die Mitglieder in geistlichen und/oder weltlichen Konzerten ihr Können. Ebenso tritt der Chor in sozialen Institutionen, bei Feiern oder in der Öffentlichkeit auf. Konzertfahrten führten die

engagierten Sänger schon nach Rom, Budapest und Salzburg. Der stimmungsvolle „Sommerabend mit Musik“ ist seit 2007 zu einer guten Tradition geworden. Im Jubiläumsjahr beginnt er am Samstag, 16. Juli, um 18 Uhr in der Kirche St. Hubertus mit einer Missa Brevis von Mozart (KV 275), dem festlichen Intrada von Händel und dem „Orgelkonzert mit Trompeten“. Es spielt das Bläserensemble Ratingen unter der Leitung von Frank Düppenbecker. An der Orgel ist Friedrich Storfinger zu hören. Zum zweiten Teil des Konzerts finden sich dann alle im hübsch dekorierten Pfarrgarten ein, um den weltlichen Liedern zu

lauschen. Unter anderem werden Volkslieder, Songs der Beatles und Musicalmelodien zu hören sein. Die Gäste werden zudem mit leckeren Gerichten und Getränken bewirtet. Karten gibt es bei folgenden Mitgliedern: Volker Persch (0203/767427), Monika de Lucia (0203/3488172) und Bernd Lohrbach (0203/764797).

BESTATTUNGEN
Familie Klucken



Bestattungsvorsorge

Bei einem Trauerfall im Ausland ist man oft besonders hilflos.

Gerade dann ist es wichtig, eine Adresse zur Hand zu haben, die jederzeit sofortige Hilfe veranlasst. Jemand, der alles Nötige regelt - egal wo.

Wir helfen Ihnen gerne bei allen Fragen zu Bestattungen und Überführungen im In- und Ausland

Bestattungen Familie Klucken GmbH
Rahmer Str. 13 · 40489 Düsseldorf-Angermund
Tel.: 0203 | 747994 · www.bestattungen-klucken.de

www.nordbote.info



Seit 30 Jahren probt die Chorgemeinschaft montagabends in Rahm. Noch heute sind die Gründungsmitglieder Thomas Schmitz sowie Manfred und Agnes Bruckmann aktiv dabei.
Foto: sam



Dieses Foto wurde beim 2. Leistungssingen gemacht, an denen die Chorgemeinschaft Cantemus öfter erfolgreich teilgenommen hat.
Foto: privat

Drs. med. K. Saget
V. Riesopp **Hautärzte**

Allergologie
Venerologie
Lasermethoden:

- Epilation (dauerhafte Enthaarung)
- Schuppenflechte (Excimer Laser)
- Weißfleckenkrankheit (Vitiligo)
- Kouperose (Gefäße etc.)

Sittardsberger Allee 12
D-47249 Duisburg-Süd
Telefon: (0203) 70 00 11
(0203) 70 00 12
Telefax: (0203) 79 18 05

Sprechzeiten:
Mo. - Do. 8.00 - 13.00 Uhr
und 14.00 - 18.00 Uhr
Mi. - Fr. 8.00 - 13.00 Uhr

www.saget-riesopp.de



Die beste Zahnkorrektur ist die, die man nicht sieht:
Dank der modernen Lingualtechnik wird die Klammer optisch verdeckt auf der Zahnnenseite angebracht. Wir zeigen Ihnen gerne, wie sich damit auch bei Ihnen schnelle, zahnschonende und faszinierend ästhetische Ergebnisse erzielen lassen - für ein schönes Lächeln in jedem Alter.

www.dr-wilhelmy.de
www.geht-auch-unsichtbar.de

WA Kieferorthopädische Praxis
Dr. Bruno Wilhelmy &
DCD (PA) Alberto Aguirre Reid
Lindenstraße 5 • 47249 Duisburg-Buchholz
Telefon: 0203 721033

Telefonanlagen

SIEMENS **Telekom** **Panasonic**
und andere Hersteller

- Computerverkabelung & Betreuung
- DSL Anschlüsse

G. Mäurer Datentechnik
Tel.: 0203 / 792677



Annahme für gewerbliche Anzeigen:

Tel. 0203 - 74 20 210
Fax 0203 - 74 20 222
Mobil 0170 - 4 13 94 33
E-Mail: info@nordbote.info

FDP: Verwaltung soll sich um Schulbus kümmern

Die FDP-Fraktion nimmt in dem Streit um die Fortführung des Schüler-spezialverkehrs von Kalkum und Einbrungen nach Wittlaer eine andere Position als die CDU ein. „Die Verwaltung muss im Schulbusstreit jetzt endlich liefern und auf die Eltern zugehen“, fordert Dr. Matthias Röhl, der Vor-

sitzende der FDP-Fraktion in der BV 5. Bei der Sitzung des Schulausschusses am 21. Juni hatten die Liberalen die Verwaltungsvorlage abgelehnt, bei der der Spezialverkehr nur noch ein Jahr aufrecht erhalten werden sollte. Sie könnten der Vorlage erst zustimmen, so Röhl, wenn die Verwaltung sich mit den

Eltern einig wäre, wie die Kinder künftig sicher zur Schule kommen können. Wenn die Verwaltung finanzielle Mittel dafür bräuchte, könne ein Eilbeschluss im Rat kurzfristig helfen. „Der Ball liegt im Feld der Verwaltung, wir erwarten jetzt rasches und bürgernahes Handeln“, so Röhl. G.S.

www.nordbote.info

Anzeigensonderseite

Ihr Partner für ALLE Druckerzeugnisse!
 Digitaldruck, Offsetdruck, Gestaltung, Poster, Aufkleber (mit Silber, Weiß + Metallic - Konturschnitt), Textilbeschriftung, Messe-systeme und vieles mehr...

B+S Creative Medientechnik GmbH
 Freiheitshagen 38
 40489 Düsseldorf | Angermund
 Tel.: 0203 | 74988-0 www.bs-gmbh.com

Wir liefern Glücksmomente!
 Online-Shop: WWW.PRINTWIESEL.de

Annahme für gewerbliche Anzeigen:

Tel. 0203 - 74 20 210

Fax 0203 - 74 20 222

Mobil 0170 - 4 13 94 33

E-Mail: info@nordbote.info

www.alfons-weber-gmbh.com

seit 1926
Alfons Weber GmbH
 Heizung - Sanitär

Innovative Heiztechnik
 Öl- und Gasheizsysteme · Wärmepumpen
 Pelletanlagen · Solartechnik

Individuelle Bäder
 Beratung · Badplanung
 Hand in Hand mit unseren Partnerunternehmen

Kundendienst
 TV-Kanaluntersuchung · Rohrreinigung
 Rohrbruchbeseitigung · Klimageräte für den häuslichen Gebrauch

Alfons Weber GmbH
 Angermunder Straße 9 · 40489 Düsseldorf
 Tel.: 0203 | 74 21 00 · Fax: 0203 | 74 21 021
 E-Mail: info@alfons-weber-gmbh.com

Am 10. Juli feiert St. Agnes in Angermund Pfarrfest

Alle Jahre wieder und immer im Sommer feiert die katholische Kirchengemeinde St. Agnes ihr Pfarrfest. Am 10. Juli beginnt der Tag zunächst um 11 Uhr in der St. Agnes Kirche mit einem Familiengottesdienst, und im Anschluss daran soll gefeiert werden, und zwar vor der Kirche und im Pfarrheim.

Selbstverständlich haben die Veranstalter ganz besonders an die Kinder gedacht, damit Freude aufkommt und keine Langeweile. Spielstände stehen bereit, die von Messdienern, Firmlingen, dem katholischen Kindergarten und Mitarbeiterinnen der Pfarrbücherei auf's Beste betreut werden. Auch die Rollenbahn steht im Pfarrgarten für die kleineren Kinder bereit. Um 13 Uhr und 15 Uhr kommt der Zauberclown Ferdi, der mit seinen Tricks entzückt. Der Trödelmarkt findet im Keller des Pfarrheims Platz, damit alle Fundstücke hübsch trocken bleiben. Schauen lohnt sich immer!

Die Frauen der KFD kümmern sich um Kaffee, Kuchen und Waffeln, die Chormitglieder von St. Agnes bedienen die Friteuse und zeichnen für leckere



Heribert Müller hat die Wahrzeichen der Rosenstadt, die ihr allsummerliches Pfarrfest feiert, liebevoll aufgemalt.

Pommes Frites verantwortlich. Die Schützen braten Würstchen, und Matjes verkaufen die Mitarbeiterinnen des Allerweltslädchens, wobei die Jugendlichen aus den Firmgruppen Getränke ver-

kaufen. Alles ist gut geplant, und sämtliche Vereine der Rosenstadt Angermund sind miteingebunden. **Kirchenführungen stehen um 12.30 Uhr und 14.15 Uhr auf dem**

Programm. Ab 15.30 Uhr spielt die Band Viererkids. Fest steht: Auf dem Pfarrfest trifft man sich. Es gibt Zeit für Gespräche und ein Miteinander. Der Erlös kommt übrigens der Spiel-

gruppe für Kleinkinder und Missionsprojekten zugute. **Pfarrfest der Katholischen Kirchengemeinde St. Agnes, 10. Juli von 11 bis 18 Uhr.** Text u. Foto: G.S.

Malerbetrieb H. Löhner GmbH
 Wir bringen Farbe ins Spiel Angermund

- Malerei und Anstrich
- Tapezierarbeiten
- Fassadensanierung
- Wärmedämmung

Graf-Engelbert-Str. 12 40489 Düsseldorf
0203-74 27 85
www.malerbetrieb-loehner.de

Wir grüßen alle Kaiserswerther Schützen!

Petra S. Lohkamp
 Rechtsanwältin

Rosenweg 11 Tel. 0203-738 46 86
 40489 Düsseldorf Fax 0203-738 46 88

e-mail: petra-lohkamp@t-online.de

Investieren Sie in echte Werte!

KÜPPERS FENSTER
 Fenster | Haustüren | Markisen

Öffnungszeiten:
 Mo.-Do. 8 bis 16.30 Uhr, Fr. 8 bis 15.30 Uhr
 47059 Duisburg | Lilienthalstr. 31
 Tel. 0203 / 99 71 00 | Fax 70 43 68
www.fenster-kueppers.de

Heute Abend: Exquisite Posaunenklänge in St. Remigius

Das Leipziger Posaunenquartett OPUS 4 mit Mitgliedern des Gewandhausorchesters gastiert im Düsseldorf Norden am **Freitag, dem 1. Juli 2011, um 20 Uhr in der Kath. Kirche St. Remigius Wittlaer** (Kalkstraße). Dabei stehen Stücke aus Renaissance und Barock ebenso auf dem Programm wie moderne bzw. populäre Kompositionen. Es beweist, dass sich die Posaune wie kaum ein anderes Instrument für alte und neue Musik bis hin zum Jazz gleichermaßen eignet. So erklingen u.a. Werke von Claudio Monteverdi, Jos-

quin des Prés, Hans Leo Hassler, Johann Sebastian Bach, Irving Berlin und George Gershwin. Das 1994 gegründete Posaunenquartett OPUS 4 besteht aus Jörg Richter und Dirk Lehmann vom Gewandhaus zu Leipzig und den freischaffenden Musikern Stephan Meiner und Honza Gimaletinow. Das umfangreiche Repertoire des Ensembles umfasst Bläsermusik aus fünf Jahrhunderten unterschiedlichster Stilrichtungen. Neben originalen Kompositionen werden auch bearbeitete Werke und Stücke vorgetragen, die

speziell für dieses Ensemble geschrieben wurden. Zahlreiche CDs sowie Konzerte im In- und Ausland dokumentieren die hohe Qualität dieses gefragten Posaunenquartetts, das auf deutschen Instrumenten mit einem homogenen weichen Klang musiziert. Karten sind ab 19.15 Uhr an der Abendkasse zu € 10,- erhältlich. Mitglieder der Musikfreunde St. Remigius Wittlaer und Schüler erhalten Ermäßigungen. Foto: Privat



Super-Schnäppchen

Clogs und Sommerstiefel von Sanita **20%**

Balbina Shirts auch Kinder-Shirts **20-30%**

Frieda + Freddie's Shirts auch Kinder-Shirts **30%**

Einzelteile bis zu **50%**

VICTOR
www.victor-fashion.de
 Speestr. 12 • 40885 Ratingen-Lintorf

Witzige und ausgefallene Mode in den Größen 34 - 48. Tolle Accessoires, Clogs, Tücher und schöner Modeschmuck.

Anzeigensonderseite

Kalkumer Schützen mit Humor

So ernst sie auch die Bruderschaftstradition seit 1429 nehmen, so korrekt und stramm sie bei der Parade vor dem Ehrenmal an der Oberdorfstraße paradierten, Humor haben die Kalkumer Schützen dennoch. Humpelten doch einige der jungen, gesunden und kräftigen Kerle mit Krücken erbärmlich im Festzug, nur um den Kronprinzen zu parodieren, der das Pech hatte, dreimal hintereinander einen Bänderriß zu erleiden. Wer den

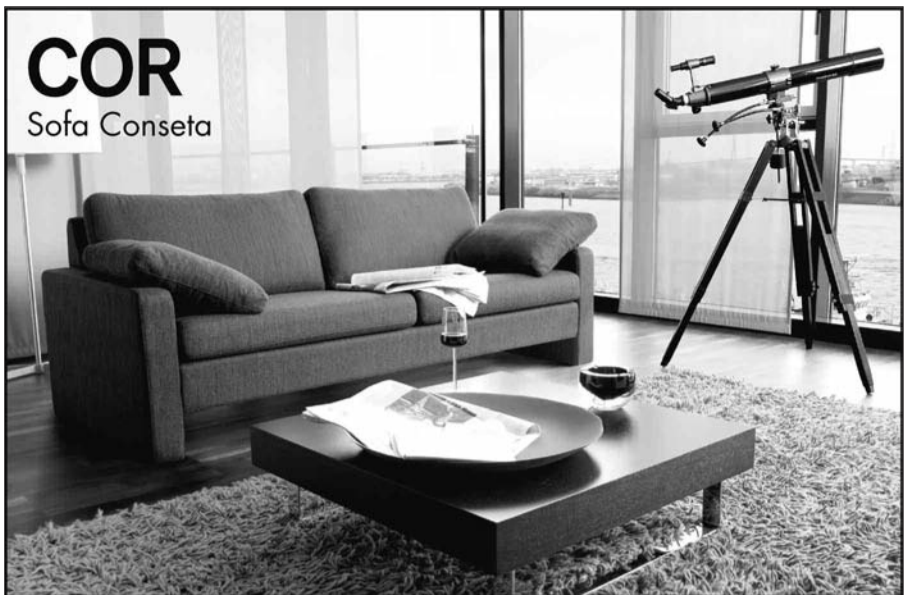
Schaden hat, braucht für den Spott nicht zu sorgen. Glänzend lief das Schützen- und Volksfest im Übrigen ab, wie immer am „Wochenende nach Pfingsten“. Mit dem Wetter war es zwar manchmal kritisch, aber damit werden die Kalkumer spielend fertig. In dieser Hinsicht hat es schon Schlimmeres gegeben. Auch Königin 2011/12 Liane Greiner, die vor Überraschung (oder Schreck?), dass sie nun ein ganzes Jahr Königin ist, erst mal ärztli-

che Hilfe brauchte, kam ganz schnell wieder auf die Beine. König Günter Greiner musste aber beim Festzug durchs Dorf am Montag und bei der Parade erst einmal allein in der festlich geschmückten Kutsche sitzen. Johannes Brücker sen. bekam von Ratsfrau Ruth Decker den Stadtorden verliehen, und Herbert Jacobs wurde für seine 50jährige Mitgliedschaft im Tambourcorps geehrt. Die Fahnen-schwenker Wolfgang Dreyer und sein Sohn Pa-

trick wurden angenehm mit neuen Fahnen überrascht. Das 90er Jubiläumsjahr des Reitercorps Kalkum ging mit diesem Schützenfest zu Ende. Die Kalkumer Schützen bringen in ihrem kleinen Dorf immerhin 165 Schützen in acht Kompanien auf die Beine. Das geht nur mit dem diesjährigen Motto „gemeinsam weiterleben“, welches natürlich immer gilt und alle Neubürger herzlich einbezieht und einlädt. H.S.



Die Parade auf der Oberdorfstraße vor dem Gefallenen-Ehrenmal ist immer einer der Höhepunkte im Kalkumer Schützenfest. Hier nehmen die Parade ab (v.l.n.r.): Reinhardt Kühnen, 2. Geschäftsführer der Bruderschaft und Hauptmann der Lambertus-Kompanie, Norbert Hünemeyer, Bezirksbundesmeister, Christopher Büssen, Kronprinz 2011/12, Julia Hoffman, Kronprinzessin, Günter Greiner, Schützenkönig 2011/12, Michael Geitner, 1. Brudermeister, Stefan Neubert, Atjutant. Davor stehen zwischen den beiden Pagen das Schülerprinzenpaar Maximilian Hermes und Helen Korte. Foto: H.S.



COR
Sofa Conseta

Nölgen Einrichtungshaus ...der feine Unterschied.
Königsberger Allee 47 - 49 • 47058 Duisburg - Duissern
Telefon: 0 203 - 33 03 08 • Website: www.noelgen.de

SERVICE VOM PROFI!
IHR SPEZIALIST FÜR MODERNSTE
MARKENTECHNIK UND TOPSERVICE:
• Beratung & Planung • Lieferung & Montage
• Servicewerkstatt

EURONICS Pechan

40489 Düsseldorf | Kaiserswerther Markt 51 | T 0211 40606 | info@pechan-online.de
Wir sind für Sie da: MO - FR 9.30 - 13.30 u. 14.15 - 18.30 Uhr | SA 9.30 - 14.00 Uhr

www.nordbote.info

CDU hat dafür gekämpft, FDP dagegen gestimmt: Wie geht's weiter mit dem Schulbus nach Wittlaer?

Am 21. Juni hat der Schulausschuss im Rat der Stadt Düsseldorf getagt. Die Fortsetzung des in die Schlagzeilen, weil gefährdeten Schülerspezialverkehrs zur Grundschule nach Wittlaer stand auf der Tagesord-

nungspunktliste. Wie nun die CDU-Fraktion des Stadtnordens verlauten ließ, habe die Ablehnung der FDP-Fraktion der vom Schulverwaltungsamt für die Sitzung vorbereiteten Vorlage zu einer möglichen

Gefährdung der beantragten Verlängerung eben dieses Schülerspezialverkehrs geführt. Zum Hintergrund: Erst vor wenigen Wochen hatten zahlreiche betroffene Eltern aus Wittlaer gegen die Ein-

stellung des Schülerspezialverkehrs protestiert (der NORDBOTE berichtete am 3. Juni). Aus Kostengründen war der Etat von 150.000 Euro im städtischen Haushalt auf Beschluss des Rates gestrichen worden. Folge:

Der Vertrag mit dem privaten Busunternehmen läuft im August 2011 aus. Die Lokalpolitiker bemühten sich seit langem um die Fortsetzung des Transports, um zumindest eine Verlängerung um ein weiteres Jahr, bis zum Sommer 2012, zu erwirken. Diese Zeit sollten Rheinbahn und die Verwaltung der Stadt nutzen, um die Haltestellen in Kalkum und Wittlaer kindersicher zu machen. Gleichzeitig

sollten die Eltern mit ihren Kindern Verkehrserziehung trainieren, um sie für den Schulweg zu wappnen. In der Sitzung am 21. Juni sollten die Mittel wieder in den Etat aufgenommen werden, wenn sie zustimmend zur Kenntnis genommen werden. Doch die FDP-Fraktion schoss quer. Sie erklärte, mit diesem Kompromiss nicht leben zu können. Hintergrund: Die rechtliche

Grundlage, die Haushaltsmittel verfügbar zu machen, gibt es nicht. Deshalb gilt der Ratsbeschluss weiter, den Etatposten komplett zu streichen – das wäre das Ende des Schülerspezialverkehrs schon in diesen Sommerferien. Einzige Hoffnung: Der Oberbürgermeister Dirk Elbers fasst einen Dringlichkeitsbeschluss, um die Mittel noch bereitzustellen! G.S.



Einige hundert Kinder verlassen sich auf den täglichen Schülerspezialverkehr von Einbrungen und Kalkum aus nach Wittlaer.

Sommer im Eichwäldchen

Lauwarmer Pfifferlingssalat mit gebratenen Jacobsmuscheln 14,00€

Rinderhüftsteak aus unserem Smoker mit Gemüsesalat und Ofenkartoffel mit Sour cream 16,00€

Crème Brûlée mit Kirschkompott und Estragoneis 10,00€

Im Eichwäldchen 15c, 47259 Duisburg
www.imeichwaeldchen.de
Telefon: 0203/787346
Geöffnet: 12-15 Uhr & 18-22 Uhr
Samstag Mittag geschlossen
Montag Ruhetag



St. Sebastianus Bruderschaft 1285 Düsseldorf Kaiserswerth E.V.



Schützenfest Kaiserswerth doch auf dem Parkplatz

Am Anfang müssen wir einen Fehler korrigieren: In der Ausgabe NORD-BOTE 11 vom 17. Juni haben wir geschrieben, dass das diesjährige Schützenfest Kaiserswerth wieder auf der Wiese am Rhein stattfindet. Das war ein Irrtum, wenn auch Wunschgedanke, weil das Feiern am Rhein einfach herrlich ist. Doch aus deichbautechnischen Gründen wird die St. Sebastianus Bruderschaft Düsseldorf-Kaiserswerth 1285 e.V. erneut auf dem großen Parkplatz an St. Swibert/Ecke Niederrheinstraße feiern, wo vom 2. bis 4. Juli alle Fahrgeschäfte und das große Festzelt beheimatet sein werden.

Das Festprogramm
Samstag, 2. Juli, steht um 17 Uhr das Treffen bei den Majestäten, Matthias und

ginnt das festliche Hochamt in der Basilika auf dem Suitbertus Stiftsplatz. Beim gemeinsamen Frühstück um 11.30 Uhr im Festzelt dürfen sich alle stärken, bevor sich die Gäste und Schützen um 15.30 Uhr am Rheinufer treffen und ab 16 Uhr die festliche Parade mit dem Festumzug auf dem Kaiserswerther Markt beginnt. Der Festabend im Schützenzelt (20 Uhr) beschließt den Sonntag.

Viel auf dem Programm steht am **Montag, 4. Juli**. Um 8.30 Uhr ist Antreten am Rathaus. Um 9 Uhr geht es weiter mit dem Ökumenischen Gottesdienst in der evangelischen Stadtkirche (der Männerchor Vox Plena singt), bevor um 9.45 Uhr der Toten am Ehrenmal gedacht wird und die Kinder-



Große Freude beim neuen König Matthias Filitz mit seiner Königin Martina im vergangenen Juli bei der Übernahme der Königswürde. Foto: G.S.

Das Lädchen
SCHÖNES FÜR HAUS UND GARTEN

Doris Söhn Kunstgewerbe 0211-1716749
40489 Düsseldorf Kaiserswerther Markt 47

Martina Filitz, auf dem Programm. Um 19 Uhr werden die Fahnen abgeholt, bevor um 19.30 Uhr der Große Zapfenstreich am Rathaus stattfindet und ab 20 Uhr der Festabend im Schützenzelt mit der Band „Remix Live“.

Mit dem Wecken um 7 Uhr durch das Tambourcorps beginnt der **Sonntag, 3. Juli**. Antreten am Rathaus ist um 9.30 Uhr, um 10 Uhr be-

belastigung um 10.30 Uhr für Spaß sorgen wird. Um 11 Uhr beginnt das Königs- und Kronprinzenschießen, ab 12 Uhr fängt das Erbsensuppenessen an. Ein wenig Pause tut gut, bevor um 19 Uhr die neuen Majestäten zur Königsparade am Rathaus antreten und der Festumzug beginnt. Der Krönungsball um 20 Uhr mit allen Gästen und der große Zapfenstreich um 22.30 Uhr



Schützenchef Detlef Krüger mit dem Kleinschützenkönigspaar Torben und Annika Helfen bei der prächtigen Parade zum Jubiläumsschützenfest im letzten Juli. Foto: G.S.

beschließen ein hoffentlich sonniges und stimmungsvolles Schützenfest.

Der Zugeweg 2011:
Parade vor dem Rathaus, dann Kaiserswerther Markt,

An St. Swibert, Stockhausgasse, Friedrich-von-Spee-Str., Kaiserswerther Markt, Sankt-Görres-Str., Am Ritterskamp, Sankt-Görres-Str., Alte Landstr., Kalkumer

Schlossallee, Arnheimer Str., Kaiserswerther Markt, An St. Swibert, Schützenplatz. G.S.

Tambourcorps "Barbarossa" gegr. 1987 e.V.
Düsseldorf - Kaiserswerth

Tanz in den Mai
Festzelt an der Rheinfähre

SOUNDCONVOY

Kartenbestellung unter:
kartenvorverkauf@tc-barbarossa.de
www.tc-barbarossa.de

Vorverkauf:
Gruppentarif ab 10 Personen 9,50 € p.P. 30. April 2012
Einzelticket 12,- € p.P. Einlass 18:30 Uhr
Abendkasse: Einzelticket: 14,- € p.P. Beginn: 19:30 Uhr

Ihre Eintrittskarte ist gleichzeitig ein Los für eine attraktive Verlosung

KAISER'S
Stadtparkasse Düsseldorf
malermester
gotzes
Postbank



Kleinschützenkönigspaar Torben und Annika Helfen haben das Jahr sehr genossen. Foto: privat

www.nordbote.info

stilvoll wohnen
- Raumausstattung Malzkorn -
in Kaiserswerth

rollos plissees jalousien
gardinen dekorationen markisen

An St. Swibert 37 40489 Düsseldorf
Tel.: 0211 - 43 615 726 www.stilvoll-wohnen.biz

Die Stadtparkasse Düsseldorf grüßt die Schützen in Kaiserswerth.

Stadtparkasse Düsseldorf
Geschäftsstelle Kaiserswerth
Klemensplatz 10

www.sskduesseldorf.de

CDU DÜSSELDORF

Liebe Schützen,

gerade in Zeiten wie diesen ist es besonders wichtig, in einer festen Gemeinschaft miteinander fröhliche Stunden zu verbringen.

Darum wünsche ich allen Schützenbrüdern und unseren Gästen ein harmonisches Schützenfest mit bestem Wetter und guter Stimmung.

Andreas-Paul Stieber -
Ihr CDU Ratsherr im Rat der Stadt Düsseldorf

Damen- und Herrensalon
Marion Schürhoff

Salon Schürhoff
40489 Düsseldorf-Kaiserswerth
Kaiserswerther Markt 15 · Telefon 0211-401447



St. Sebastianus Bruderschaft 1285 Düsseldorf Kaiserswerth E.V.



Zweirad Niemeyer
An St. Swibert 33 · 40489 Düsseldorf
Tel. 0211/21099916
GIANT · PUKY · Victoria · Croozer · Micro
Vertragshändler

Zertifizierter e-Punkt-Partner für e-Räder der Marken
Victoria, Union und Giant.

**Nutcase Helme in großer
Auswahl.**
Wir haben sie in mindestens
37 verschiedenen Farben im
Angebot, ab 59 Euro.

www.zweirad-niemeyer.de



Öffnungszeiten:
Mo., Di., Do., Fr.: 10.00–13.00
und 15.00–18.00
Mi. u. Sa.: 10.00–13.00



...WAS GUTES

*Wir wünschen allen
Schützenbrüdern und
ihren Gästen,
ein sonniges und erfolgreiches
Schützenfest in Kaiserswerth.*

Ihr *Café Schyster*



Meisterhafte Arbeit zu meisterhaft
günstigen Preisen!

Ihr Sanitär- und
Heizungs-Meisterbetrieb
für Düsseldorf und Umgebung.

Unser Service für Sie:
- Badumbauten
- Abflussreinigung
- Heizungsnotdienst
- Sanitärtechnik
- uvm.

BÜRO
0211-41557985

NOTDIENST
0173-6853880


Besuchen Sie uns im Internet: www.schmitt-anlagen-technik.de

Satte Spende für Flossen weg Kaiserswerth

Eine neue Beckenfolie, die das Kaiserswerther Schwimmbad dringend braucht, kostet rund 100.000 Euro. „Knapp 10.000 Euro haben wir schon zusammen“, betont Petra Gotzes vom Vorstand des Fördervereins Flossen weg. Etwa die Hälfte davon ist auf die großzügige Spende der Stadtparkasse Düsseldorf in Höhe von 5.000 Euro zurückzuführen, die Dirk Günthör bei strahlendem Sonnenschein am 15. Juni übergeben konnte. „Bei der Verteilung unserer PS-Lose haben wir gern das hiesige Schwimmbad berücksichtigt, weil wir wissen, welchen Stellenwert es bei den Bürgerinnen und Bürgern nicht nur von Kaiserswerth genießt. Es ist ja vor allem auch ein Refugium für die zahlrei-

chen Kinder aus der Umgebung“, fügt Dirk Günthör hinzu. Der Filialdirektor der Zweigstellen der Stadtparkasse Düsseldorf im gesamten Stadtnorden betrachtet die spiegelnde Wasseroberfläche des himmelblauen Beckens, das auch an diesem Tag schon mittags mit vielen Kindern gefüllt ist. „Die Schwimmkurse sind so gut wie ausgebucht, deshalb haben wir noch nachträglich welche eingerichtet“, bemerkt Birgit Kowald. Die Diplom-Schwimmlehrerin ist ständig vor Ort und betreut fast alle Schwimmkurse von Baby Aqua-Fit bis zur Seniorenwassergymnastik. Es ist erstaunlich, mit wieviel Elan und Ideenreichtum der Vorstand des Fördervereins seit 1997 um den Erhalt des Schwimm-

bades kämpft, das sie in eigener Regie führen. „Unsere Existenz sichert in erster Linie der Verkauf der Saisonkarten“, betont Petra Gotzes. Selbstverständlich helfen Stadt und Bezirksvertretung 05 nach Kräften. „Ohne sie ginge es nicht“, meint auch Susanna Borgers, die sich um die Öffentlichkeitsarbeit kümmert. Noch ist der Weg bis zu den nötigen 100.000 Euro weit, aber: „Wir hoffen, dass die Anträge bei der Stadt und anderen Förderern positiv beschieden werden. Vorher können wir der Sanierungsfirma keinen Auftrag erteilen“, bilanziert Petra Gotzes. Alle Spenden, und seien sie noch so klein, sind willkommen!! www.flossen-weg.de



www.gabor.de UNWIDERSTEHLICH



Hornscheidt
seit 1894

Kaiserswerther Markt 41 Tel. 0211 - 40 12 80



seit 1880 im familienbesitz

Sebastian
die 6. generation

malermeister
peter gotzes

besuchen sie uns im internet auf
unserer homepage
www.malermeister-gotzes.de

0211  40 12 26



Strahlende Gesichter beim Vorstand von Flossen weg bei der Spendenübergabe von Dirk Günthör: (vlnr) Susanna Borgers, Petra Gotzes, Dirk Günthör und Birgit Kowald. Text u. Foto: G.S.

WIR BRINGEN
SIE ÜBERALL HIN!




alltours Reisecenter
Im Klemensviertel - Am Kreuzberg 6
40489 Düsseldorf-Kaiserswerth
Telefon 0211 / 200 809 00
kaiserswerth@alltoursreisecenter.de
www.alltoursreisecenter.de

WEGEN
URLAUB
GEÖFFNET!

Brigitte Braun

**SONDER
ANGEBOOTE**

30-60%



Mo. - Fr. 10.00 - 18.30, Sa. 10.00 - 14.00 Uhr
Am Kreuzberg 2 - Telefon 0211/40 01 31
40489 Düsseldorf-Kaiserswerth (Klemensviertel)

Ferienbetreuung für Kinder in Kaiserswerth

Wer noch Betreuungsplätze für seine Kinder im Alter von vier bis sechs Jahren für die Ferienwoche vom 25.-29. Juli sucht, kann das Familienzentrum der

Kaiserswerther Diakonie anrufen (0211/409-3370). Die Kinder werden von der Motopädin Verena Bick und der Erzieherin Lena Siebert in der Kita Geschwister-

Aufricht-Straße kind- und altersgerecht betreut. Kosten: 159 Euro und 1,50 Euro Essensgeld pro Tag. G.S.

Ulrich Schürhoff
Elektro-Anlagen und Reparaturen



Arnheimer Straße 60, 40489 Düsseldorf
Telefon 0211/401362, Telefax 0211/401958



St. Sebastianus Bruderschaft 1285 Düsseldorf Kaiserswerth E.V.



Die besten Onkologen der Welt in Kaiserswerth

Drei Tage lang waren fünf der besten Chirurgen weltweit im Bereich der gynäkologischen Onkologie zu einer Fachtagung in Kaiserswerth versammelt. „Wir sprechen über fortgeschrittene Krebsoperationen, bei denen bereits viele Organe betroffen sind“, erläutert Professor Dr. Björn Lampe im Rahmen einer Pressekonferenz am 22. Juni im Mutterhaus. Er hatte als Chefarzt der Klinik für Gynäkologie und Geburtshilfe des Florence-Nightingale-Krankenhauses die Fachtagung „Multiviszerale Chirurgie in der Gynäkologie im internationalen Vergleich“ organisiert. Drei Tage lang mit dabei waren Javier Magrina von der Mayo Clinic Scottsdale/USA, der im Bereich der Roboter-Chirurgie international führend ist. Dabei wird mit feinsten Mechanik gearbeitet und einer Sehschärfe, die 15mal stärker als das eigene Auge ist. „Ein solcher Roboter kostet etwa 6 Millionen Euro und kann nur zehn Mal zur Anwendung kommen. Einer meiner Oberärzte wird gerade auf diese Operationsmethode geschult, aber leider haben wir noch kein solches Gerät in Kaiserswerth“, bedauert Professor

Lampe. Auch William Cliby von der Mayo Clinic Minnesota/USA ist als Fachmann für schwerste Operationen an austherapierten Krebspatientinnen international renommiert. Er bedauerte, dass in den USA eine solche Konferenz nicht stattfinden könne. „Wir haben andere strenge medizinische Standards, die einen solchen Austausch an Know-How und gemeinsamer Operation nicht zulassen“, attestiert er.

Die weltweit besten Operateure live im OP erleben

Sein französischer Kollege, Eric Leblanc vom Centre Oscar Lambret aus Lille, ist bereits zum 4. Mal in Kaiserswerth bei einer Tumorfachtagung dabei. Er ist spezialisiert auf die endoskopische Chirurgie. Auch sein japanischer Kollege, Shingo Fuji vom Kyoto Medical Center/Japan, ist beeindruckt von dem fachlich hochqualifizierten Austausch mit seinen Kollegen. Er hat, genauso wie seine Kollegen, seinen Urlaub geopfert und ist für drei Tage in Düsseldorf, um an der Tagung teilzunehmen. Er hat spezielle Techniken entwickelt, mit denen bei

schweren onkologischen Eingriffen in der Gynäkologie besonders Nerven schonend operiert werden kann. Die Expertenrunde wurde komplettiert von Mark Morgan vom Fox Chase Cancer Center in Philadelphia/USA. „Wir haben gestern von 8 Uhr morgens bis 23 Uhr operiert. Allen fünf Patientinnen geht es gut“, bestätigt Professor Lampe. Nach drei Tagen intensiven Austauschs von höchstem medizinischen Know-how saßen sechs Experten am Konferenztisch: ein bisschen müde, aber sehr beflügelt von dem, was sie fachlich voneinander erfahren hatten. „Die Chance, eine solch hochkarätig besetzte Mannschaft, bestehend aus den besten internationalen Experten auf dem Gebiet zusammenzutrommeln, gibt es nur einmal im Leben“, betonte Professor Lampe. Was sie mit nach Hause nehmen? Viele Eindrücke, fachliche Inspirationen, die letztlich den Menschen zugute kommen, die sie operieren. So bekommt das Motto der Diakonie „Von hier aus helfen“ eine ganz besondere Gewichtung. www.nationales-tumorboard.de G.S.



Hochkonzentriert steht Professor Dr. Björn Lampe am OP, flankiert von den besten Fachleuten der Welt. Fotos: Diakonie



Nur für einen ausgewählten Kreis war die Live-OP zugänglich. Die Kollegen aus den USA, Frankreich und Japan waren beteiligt.

365 Tage Silberstrahl in Kaiserswerth
Wir feiern Geburtstag, feiern Sie mit
Am 1. und 2. Juli 10% Geburtstagsrabatt auf alle Waren

SILBERSTRAHL
SCHMUCK & ACCESSOIRES
Kaiserswerther Markt 59 • 40489 Düsseldorf

Ein Silberstrahl zieht durch Kaiserswerth

Sie finden bei uns ein attraktives Angebot an exklusivem Schmuck und Accessoires
Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Umsorgt sein ist Kaiserswerth.

Kaiserswerther Diakonie
1836 - 2011
175 Jahre
Gute Begegnungen.

Kaiserswerther Diakonie: Alte Landstraße 179, 40489 Düsseldorf, Fon 0211. 409 0,
www.kaiserswerther-diakonie.de, info@kaiserswerther-diakonie.de, Förderstiftung: Spendenkonto 650 650, BLZ 350 601 90

Schock deine Lehrer – lies ein Buch!

Für Schüler der Klassen 5 bis 7 startet die Kaiserswerther Stadtbücherei (und auch einige andere Stadtbüchereien) in den Sommerferien ein „Highlight“. Die Schüler können Mitglied in einem „Sommerleseclub“ mit hohem Spaßfaktor wer-

den. Es gibt ein Zertifikat und eine Abschlussparty mit Verlosung und natürlich auch einen Clubausweis. Es sind dafür extra aktuelle, interessante und spannende Bücher angeschafft worden mit Bestsellern zum diesjährigen Son-

derthema Weltall und Raumfahrt. In ein Leselogsbuch werden die gelesenen Bücher eingetragen, egal ob man dabei in der Sonne gelegen hat oder bei Regen in der warmen Stube. Schon ab drei Büchern wird man „zertifiziert“. Natürlich ist

die Teilnahme kostenlos. Also, nichts wie hin zur Stadtbücherei, Kaiserswerther Markt 22 zur Anmeldung ab 4. Juli. Mehr Infos unter:

www.sommerleseclub.de
H.S.

Nächtliches Treiben in Kaiserswerth

Von unseren Lesern erhalten wir immer wieder Hinweise, dass Kaiserswerth weit mehr ist (und viel mehr wert ist), als nur eine Ansammlung von Biergärten. Hier wohnen auch Menschen! Sie empfinden es als sehr ärgerlich und störend, dass hier außerhalb der Biergärten und nach de-

ren Schließung kräftig zur Flasche gegriffen wird von Leuten, die Alkohol gar nicht vertragen, sich dann nicht mehr kontrollieren können, randalieren und grölen. Scherben und Müll bleiben zurück. Manchmal lassen sie ihre unbeherrschten Kräfte auch an Sitzbänken aus. Alles natürlich feige

im Dunkeln. Bis 22 Uhr können sich diese Leute im ansonsten so ruhigen und beschaulichen Kaiserswerth problemlos und billig in Supermärkten mit Alkoholika versorgen. Nicht nur, dass über diesen „Service“ nachzudenken wäre. Vor allem wären nachts mehr Kontrollen durch Polizei und Ord-

nungskräfte wünschenswert, mehr als am Tage, wenn Kaiserswerth seinen zwar lebhaften, aber friedlichen Kleinstadtcharakter zeigt. Mit dem gelegentlich beklagten „Verkehrchaos“ kommen die Anwohner weit besser zurecht, als mit den nächtlichen Störenfriedern.

H.S.



St. Sebastianus Bruderschaft 1285 Düsseldorf Kaiserswerth E.V.



GOLDSCHMIEDE STECK

Einzigartiges aus Kaiserswerth



variabler Ring

Düsseldorf-Kaiserswerth
An Sankt Swibert 8
Tel. 02 11 4 08 05 11
www.steck-schmuck.de

**Wir wünschen allen Schützen
und Gästen in Kaiserswerth
ein herrliches Schützenfest!**

**Kaiserswerther
Buchhandlung**
Alte Landstrasse 179 - 40489 Düsseldorf
24 Stunden Bestellannahme
Tel.: 0211 - 409 2101 Fax: 0211 - 409 3647
email: buchhandlung@kaiserswerther-diakonie.de

Annahme für gewerbliche Anzeigen:
Tel. 0203 - 74 20 210
Fax 0203 - 74 20 222
Mobil 0170 - 4 13 94 33
E-Mail: info@nordbote.info

G. Saitta

ITALIENISCHE DELIKATESSEN UND FEINKOST



Zum Schützenfest in Kaiserswerth vom 2.- 4. Juli
grüßen wir die St. Sebastianus Bruderschaft
Kaiserswerth 1285 e.V. und wünschen Ihnen und allen
Gästen ein herrliches Schützenfest bei gutem Wetter.
Gern begrüßen wir Sie auf unserer Terrasse, wo wir
unsere frischen italienischen Spezialitäten servieren.

Familie Gaspare und Rosa Saitta

Am Kreuzberg 3 ■ 40489 Düsseldorf
Tel: 0211/20070139 ■ Fax:0211/984845968
gaspare_saitta@hotmail.de

Küche Verkauf
Mo-Fr 12.00-21.00 Uhr Mo-Fr 9.00-20.00 Uhr
Sa 12.00-21.00 Uhr Sa 9.00-16.00 Uhr

Sonntag ist Ruhetag

Gute Beziehungen fördern den Einzelhandel

Bedürfnisse und Wünsche zu kennen, macht eine Beziehung leichter. Auch der Facheinzelhandel kann profitieren, wenn verborgene Kundenwünsche bekannt werden. Der Düsseldorfer Augenoptiker Ralf Pingel setzt erfolgreich auf Kundenbefragung.

Richtig kennen muss man jemanden, um eine gute Beziehung mit ihm zu führen. Das gilt auch für die Kundenbeziehung in der Geschäftswelt, egal ob Großkonzern oder Einzelhändler. Kundenbefragungen sind eine gute Möglichkeit für Kunden, in aller Ruhe und sehr genau ihre Meinung zu sagen. Der Geschäftsmann oder die Geschäftsfrau erfährt unverblümt von eventuellen Schwächen, aber auch davon, womit der Kunde erfreut werden kann. Pingel Optik in Düsseldorf-Kaiserswerth hat zu Jahresbeginn eine Kundenbefragung gestartet. Der Inhaber Ralf Pingel ist mit dem Verlauf der Befragung sehr zufrieden. Über 16% der ausgesendeten Fragebögen sind beantwortet worden. „Wir bekommen so wirklich repräsentative Aussagen über uns und die Kundenwünsche. Daran können wir uns ausrichten, um die Kundenbedürfnisse noch besser zu erfüllen.“, freut sich Ralf Pingel. Er

will sich nicht auf dem Erreichten ausruhen. Aber das verliehene Zertifikat „Kundenzufriedenheit“ mit dem hervorragenden Wert von 1,3 erfüllt Ralf Pingel doch mit Stolz. Gerade bei seinem Spezialgebiet „Gleitsichtbrille“ ist er über diese hohe Kundenzufriedenheit glücklich: „die modernen High-Tech-Gläser sind nämlich nur gut, wenn sie optimal angepasst werden“, und das gelingt bei Pingel Optik offensichtlich perfekt. Pingel Optik will Kundenbefragungen nun regelmäßig durchführen lassen, um dynamisch auf veränderte Kundenbedürfnisse reagieren zu können. Denn zufriedene und begeisterte Kunden erzählen es ihren Freunden. Das ist die überzeugendste Aussage über die Qualität und unschätzbare wertvoll für die geschäftliche Zukunft.

Die Zukunft vor Augen

**Pingel Optik Düsseldorf
Kaiserswerth und Düsseldorf
Stadtmitte**

Das freundliche Geschwisterpaar in der Augenoptik. Die Familie Pingel ist seit drei Generationen dem guten Sehen verschrieben. Neben der "normalen" Optik ist Ralf Pingel in Düsseldorf-Kaiserswerth spezialisiert auf Sportbrillen rund ums Wasser. Optik Pingel

in der Stadtmitte leiten die aktiven Taucher Sabine Jost (geb. Pingel) und Ihr Mann Thomas Jost. Hier sind die Taucher an der richtigen Adresse für Informationen und Zusendungen von Tauchmasken. Bei Pingel Optik werden Sie stets freundlich und kompetent beraten. Alle Mitarbeiter sind qualifizierte Augenoptikergesellen oder Augenoptikermeister und verfügen über jahrelange Erfahrung. Das Vertiefen und Aktualisieren des augenoptischen Fachwissens auf Weiterbildungsseminaren und Fachmessen ist für Pingel Optik selbstverständlich, um immer ein Höchstmaß an Qualität zu garantieren. Als Ausbildungsbetrieb vermittelt Pingel Optik das Know-how weiter. In der Innung der Augenoptiker engagiert sich Pingel Optik für die Weiterentwicklung des Handwerks. Mit Herz und aktuellem Fachwissen geht Pingel Optik auf die individuellen Anforderungen der Kunden ein.

Pingel Optik Ralf Pingel

Kaiserswerther Markt 53
40489 Düsseldorf
Telefon: +49 211 940108
Telefax: +49 211 940179
E-Mail: info@pingel-optik.de
Internet: www.pingel-optik.de

ZERTIFIKAT

Kundenzufriedenheit 2011

Die Kunden des Unternehmens
PINGEL OPTIK
beurteilen das Unternehmen mit der Gesamtbewertung

1,3

(Bewertungsskala von 1 (sehr gut) - 4 (sehr schlecht))

Bewertung der Schwerpunkte

Produktgüte: 1,27
Servicegüte: 1,24
Einkaufsatmosphäre: 1,34



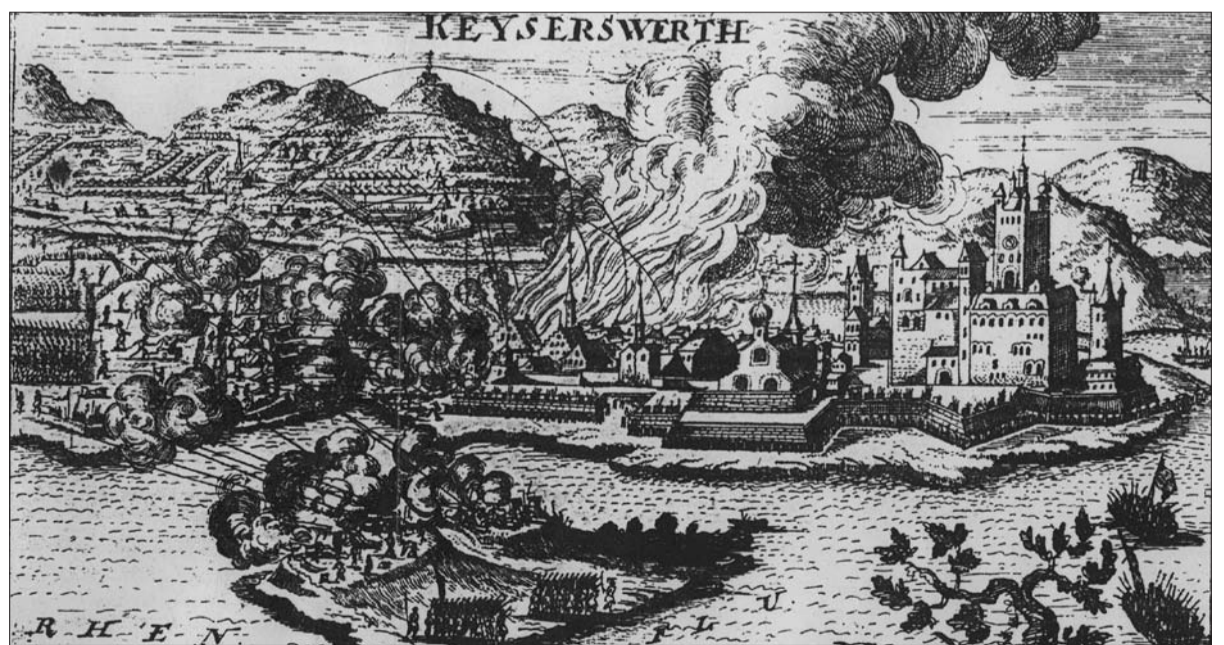
Die Kundenzufriedenheit wurde von dem unabhängigen Beratungsunternehmen curato durch Kundenbefragung nachgewiesen und ist dokumentiert unter der Projektnummer 20110320-R-012/73. Das Zertifikat berechtigt zur Verwendung des curato-Gütesiegels 2011 der Kundenzufriedenheit.

curato

curato, Dämmelstraße 66, 44354 Reinerth, www.curato-report.de
Geschäftsführung: W. Thoma, Stabschef: Dr. M. Palucka, S. Schwarz
HRB Dämmelstraße 33265

Die Belagerung Kaiserswerths 1689 und 1702 im Spiegel der damaligen Presse

Die beiden Belagerungen von Kaiserswerth 1689 und 1702 waren bedeutend in der europäischen Geschichte und im Machtkampf um die Vorherrschaft in Europa. Deswegen ist es folgerichtig, dass in der damaligen - im Vergleich zu heute noch bescheidenen - Presse immer wieder darüber berichtet wurde. Franz-Josef Vogel, ohnehin ein Kenner der Kaiserswerther Geschichte, hat diese Quellen aufgegriffen und übersichtlich in einem Heft der Reihe „Beiträge zur Geschichte Kaiserswerths“ des Heimat- und Bürgervereins zusammengestellt. Neben vielen anderen Fakten und Details erfährt man zum Beispiel, dass 1689 rund 30 000 Mann Kaiserswerth belagerten und die kölnischen Truppen in der Festung mit der französischen Garnison ebenfalls in der Festung keineswegs harmonierten. Zur Belagerung 1702 erfährt der Leser über das Hin und Her in den



zweimonatigen Kämpfen, dass Kaiserswerth über 10 Tage eine Kanonade aus 100 Geschützen und Mörsern erleiden musste. Zu Beginn der Belagerung im April 1702 war es ungewöhnlich

kalt mit Schnee und Regen. Kurfürst Jan Wellem, der sich an der Belagerung beteiligte, besuchte verschiedentlich seine Truppen und war auch nach der Kapitulation am 15. Juni 1702 in Kai-

serswerth. Unmittelbar danach, noch im Juli 1702, wurden die Kaiserswerther Festungsanlagen geschleift, einschließlich der Zerstörung und Sprengung der Pfalz. Abgedruckt in dem

mit Hilfe eines Glossars gut lesbaren und lesenswerten Heft sind auch die Kapitulationsbedingungen und einige weitere Abbildungen und Faksimile. H.S.



St. Sebastianus Bruderschaft 1285 Düsseldorf Kaiserswerth E.V.



Die Glocken von Kaiserswerth zum 200. Geburtstag Stadtkirche

200 Jahre sind es wohl wert, dass sich gleich eine ganze Festwoche rund um das Jubiläum der Stadtkirche Kaiserswerth reiht. Denn im Jahre 1811 haben die evangelischen Gemeinden Kaiserswerths, trotz großer materieller Nöte und existenzieller Sorgen, es vollbracht, eine Kirche zu bauen. Selbst der katholische Nachbar Graf Hatzfeld habe, so heißt es in den Annalen, mit finanziellen Mitteln geholfen. Abgerundet von einem abenteuerlichen Beutezug durch das verlassene Düsselthaler Kloster haben die Bürger alles mitgenommen, was nicht niet- und nagelfest war und für ihre Kirche aufgespart. Schließlich gelang es ihnen mit unendlicher Fleißarbeit, Einsatz, Glauben und unverwüthlichem Optimismus, ihre Stadtkirche auf der Fliednerstraße zu bauen. Im Ergebnis eine beeindruckende Fassade, gleichsam klassizistisch und schlicht. „Die Stadtkirche ist als Kunst- und Bauwerk eine beredte Zeugin dafür, dass nur diejenige Gemeinde Bestand und Zukunft hat, die nicht aus Zuschauern, sondern aus Mitwirkenden besteht“, so resümiert Pfarrer Jonas Marquardt in seinem Grußwort im Gemeinde-

brief der evangelischen Kirchengemeinde diesen Juni. **Stadtkirchen Musical eröffnet Festwoche**
Gleich dreimal, und zwar am 8., 9. und 10. Juli wird „Das Stadtkirchen-Musical“ uraufgeführt. Gina Mayer, in Wittlaer lebende Schriftstellerin, hat am Text ebenso mitgewirkt wie Jonas Marquardt, der evangelische Pfarrer von Kaiserswerth. Die Musik dazu stammt von Sylvester Hertzler und Ingo Driesen, die beide der Band Avalon angehören. Was dazu gehörte, 1811 eine Kirche zu bauen, welche Grenzen überwunden, welche Anstrengungen unternommen werden mussten, all das wird im Musical „Die Glocken von Kaiserswerth“ aufgegriffen und musikalisch verarbeitet. Generationenübergreifend will das Werk vermitteln, welche Bedeutung ein Kirchbau hat, und das Ganze soll nicht etwa nüchtern daherkommen, sondern in einem fröhlich-geistreichen Gewand. Eine Vielzahl von historischen Aspekten, die Kaiserswerth geprägt haben, wird hierin verarbeitet und interpretiert. Große historische Gestalten wie Napoleon, Theodor Fliedner, Heinrich Heine und Friedrich Schiller

sollen sich quasi lebhaftig auf der Bühne begegnen, obwohl sie sich im wahren Leben nie getroffen haben. Mitglieder der Kaiserswerther Kantorei wirken ebenso am Musical mit wie die Kinderkantorei und die Jugendkantorei sowie die Band Avalon. Susanne Hiekel ist mit der Gesamtleitung des Musicals betraut. Der Vorverkauf hat gerade begonnen: Karten zu 7 Euro (Erwachsene) und 3,50 Euro (Kinder) sind in der Diakonie-Buchhandlung und an der Abendkasse zu bekommen.
Freitag, 8. Juli, 19 Uhr, Samstag, 9. Juli, 18 Uhr und Sonntag, 10. Juli, 18 Uhr in der Stadtkirche Kaiserswerth, Fliednerstraße. Die Glocken von Kaiserswerth – Das Musical zur Stadtkirche.
Im Rahmen der Festwoche 200 Jahre Stadtkirche Kaiserswerth finden noch statt: Ökumenischer Festgottesdienst für Chor und Orgel, 15. Juli, 20 Uhr in der Stadtkirche Kaiserswerth. Der Basilikachor und die Kantorei Kaiserswerth sind die Ausführenden. Winfried Kannengießer und Susanne Hiekel teilen sich Leitung und Orgelspiel. Eintritt frei – Spende erbe-



Eine Augenweide ist die frisch renovierte Stadtkirche von Kaiserswerth, die nun im Mittelpunkt der Feierlichkeiten steht.

Foto: Wikipedia

ten!! Den Abschluss der Festwoche bildet das Gemeindefest am 17. Juli. Der Festgottesdienst mit Superintendentin Pfarrerin Henrike Tetz beginnt um 9:45 Uhr, an-

schließend wird rund um die Kirche mit einem bunten Programm und vielen Leckereien gefeiert. Gegen 22 Uhr soll es beim Lagerfeuer ausklingen. G.S.

REINER STRAHLENBACH



STEUERBERATER

www.strahlenbach.de

Telefonisch sind wir erreichbar unter: 0211 - 4383590

AN SANKT SWIDBERT 34

DÜSSELDORF - KAISERSWERTH

BESTATTUNGEN Kleier



Möge dein Weg dir freundlich entgegenkommen,
möge der Wind dir den Rücken stärken.
Möge die Sonne dein Gesicht erhellen
und der Regen um dich her die Felder tränken.
Und bis wir uns wiedersehen,
möge Gott dich schützend in seiner Hand halten.
Irischer Segen

Lassen Sie den Tod nicht zum Tabuthema werden.
Wir helfen Ihnen in bei all Ihren Fragen über Vorsorge,
Finanzierung und den verschiedenen Bestattungsarten.

Mit freundlichen Grüßen
Martina Kleier
info@bestatter-kleier.de

Fliednerstr. 38
40489 Düsseldorf

Tel: 0211/401059 Tag und Nacht sowie an Sonn- und Feiertagen
www.bestatter-kleier.de

Das Schicksal des Kittelbachs – Vom munteren Bach zum Abwasserkanal

Wer sich für das Schicksal des heute noch knapp 10 km langen Kittelbachs interessiert, findet einen aufschlussreichen Aufsatz von Franz-Josef Vogel mit vielen

neuen Erkenntnissen und teils erstmals veröffentlichten alten Plänen im Band 81 des Düsseldorfer Jahrbuchs 2011, herausgegeben vom Düsseldorfer Ge-

schichtsverein (erhältlich im Buchhandel, € 35,-). Franz-Josef Vogel beschreibt den geschichtlichen und den geografischen Lauf dieses einst eigenständigen Baches

bis zur Erniedrigung zum Entlastungskanal für die Düssel.

Der Name Kittelbach ist von Kettelbeck, Bach in der Mulde (Talkessel), abgeleitet. Ursprünglich war die Quelle unterhalb der früheren Wallburg „Haus Ludenberg“ südlich Gerresheim. Heutige Straßen- bzw. Flurnamen wie Torfbruch und Am Quellenbusch verweisen auf ein sumpfiges Quellgebiet. Durch die Kanalisierung der anfangs parallel verlaufenden Düssel und weiteren Entwässerungsmaßnahmen verlor der Kittelbach den Oberlauf und beginnt seit 1907 erst an der Schleusenanlage (Spaltwerk) am südöstlichen Ende der Heinrichstraße. Der Wasserstand des Kittelbachs wurde der Düssel untergeordnet. Die Schleusenanlage wurde der Düssel untergeordnet. Die Schleusenanlage wurde der Düssel untergeordnet. Die Schleusenanlage wurde der Düssel untergeordnet.

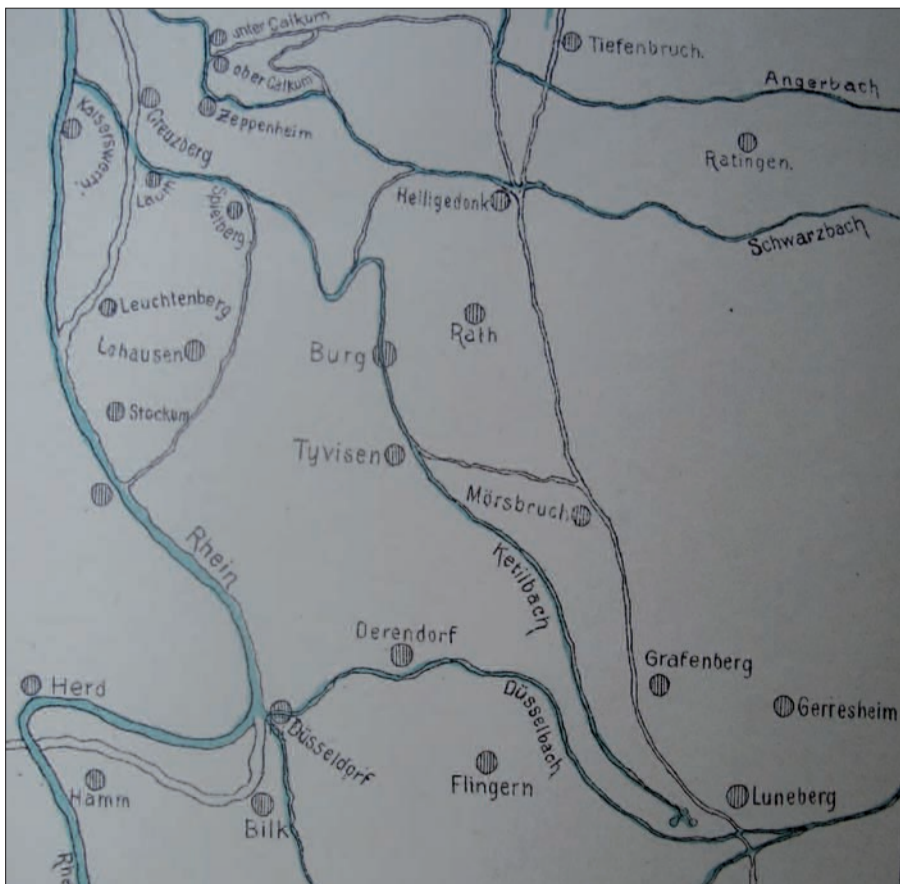
te dazu, die Mühlen an der Düssel gleichmäßig mit Wasser zu versorgen, Hochwasser aber in den Kittelbach abzuleiten.

Im weiteren Verlauf durch Unterrath, unter der Bahntrasse und durch das Flughafengelände wurde der Kittelbach im 19. und 20. Jahrhundert über 2,2 km verrohrt. Als naturnah werden heute nur noch 1,3 km bezeichnet. Früher wurde in Unterrath im Kittelbach gerodet und 1915 nutzten auch die Soldaten des Luftschiffer-Bataillons den Kittelbach für das gleiche Vergnügen. Das Diakoniewerk hatte um 1880 am „Weg nach den Hingbenden“ ein mit Kittelbachwasser gespeistes, therapeutisches Bad eingerichtet. Vor Kaiserswerth floss der Kittelbach ursprünglich in den früheren Rheinarm, der das Werth vom rechtsrheinischen Ufer trennte, um dann gemeinsam mit dem

Schwarzbach den Hauptstrom des Rheins zu erreichen. Schließlich ist in den Jahren 1925/26 im Zuge der Hochwassersicherung der Stadt Kaiserswerth der Kittelbach vom Bereich des Flughafengeländes bis zur heutigen Mündung des Rheins südlich Kaiserswerth über mehrere Kilometer in einen Kanal verlegt worden. Seit knapp 60 Jahren muss er vom Schwarzbachentlastungsgraben (entlang des Flughafenzauns) auch noch das überschüssige, neuerdings in in einem riesigen Rückhaltebecken zwischen-

gespeicherte, Hochwasser von Anger und Schwarzbach übernehmen. Soweit dies in der verdichteten Bebauung in Kaiserswerth noch möglich ist, wäre hier ein naturnaher Rückbau wünschenswert.

Zu diesem Thema hat Franz-Josef Vogel auch anlässlich der Hauptversammlung des Heimat- und Bürgervereins Kaiserswerth e.V. am 28. Juni einen Vortrag gehalten. Der Aufsatz ist als Sonderdruck aus dem Düsseldorfer Jahrbuch beim Heimat- und Bürgerverein zu erwerben. H.S.



Der ursprüngliche Kittelbach als eigenständiger Bach nach den Aufzeichnungen der kurfürstlichen Landmesser um 1700 (aus: Johannes von Trostorff, Beiträge zur Geschichte des Niederrheins mit besonderer Berücksichtigung der Kirchen- und Klostersgeschichte, Teil I, Jüchen 1898).

Manchmal wünsche ich mir Beratung und Unterstützung!

STERBEBEGLEITUNG
TRAUERBEGLEITUNG

Ökumenische Hospizgruppe
Kaiserswerth e. V.

Angermund · Kaiserswerth
Kalkum · Lohausen · Wittlaer

Suibertus-Stiftsplatz 11, 40489 Düsseldorf
Tel. 0211 - 405 4492, www.hospiz-kaiserswerth.de

An jedem 1. Samstag im Monat von 15 bis 17 Uhr laden wir Trauernde herzlich ein zu Kaffee, Tee und Gespräch.

Verregneter Sommernachtslauf

Malteser Sommernachtslauf, ein Event für Läufer und Familien.

Am 25. Juni war es wieder soweit. Viele Freizeitsportler trafen sich neben einer Auswahl der besten deutschen Langstreckenläufer zum Malteser Sommernachtslauf in Huckingen. Spitzenläufer der Region wie Magnus Kreth oder Silke Optekamp hatten sich zum Wettkampf im Duisburger Süden eingefunden und bekamen in diesem Jahr unter anderem Konkurrenz durch Tim Sporkmann (TV Wattenscheid), denn diese Laufveranstaltung hat gleich einen doppelten Anreiz: Der 10 km-Lauf wird sowohl für den Süd-Cup (Angerlauf, Malteser Sommernachtslauf und Biegerparklauf) als auch für den Bunert-Niederrhein-Cup (Wertungen von insgesamt acht Läufen am Niederrhein) gewertet. So ließ sich auch in diesem Jahr der eine oder andere ambitionierte Läufer mitreißen und spurtete zu seiner ganz persönlichen Bestzeit. Denn wo sonst haben Hobbyläufer die Chance, mit Spitzensportlern an der Startlinie zu stehen? Beim Malteser Sommernachtslauf gibt es eben Läufe für alle Alters- und Leistungsstufen. Start und Ziel des Malteser Sommernachtslaufes war



Ziel der Läufer war wie auch schon in den vergangenen Jahren der Steinhof mit seinem mittelalterlichen Wohnturm.

auch in diesem Jahr der Steinhof. Physiotherapeuten des Malteser Krankenhauses St. Anna kümmerten sich nach den Wettkämpfen um die beanspruchten Waden der Läufer, bevor es für alle Teilnehmer eine Urkunde gab. Zusätzlich erhielten die Erstplatzierten Pokale und Medaillen. Das Organisationsteam Siggie Bender, Arno Eich und Roman Roßmann, der selbst für TSV Bayer Leverkusen startete, möchten sich hier noch einmal bei den Sponsoren: Apotheke

Mattenklotz am St. Anna, Bürgerverein Huckingen, Laufprofi bunert, CUR Versicherungsmakler GmbH, Euronics HAAS, Malteser Krankenhaus St. Anna, Süd- & Anger-Apotheke und Studio Bender, aber auch bei den vielen Helfern nicht nur an der Laufstrecke bedanken und betonen dabei: „Wir zahlen keine Antrittsgelder, und unser Budget für Preisgelder ist ebenfalls stark eingeschränkt, da geht nichts ohne Sponsoren, auch wenn zum größten Teil freund-

schaftliche Beziehungen zu den Athleten bestehen, die unsere Veranstaltung kennen und die schnelle Strecke mögen.“ Nach den Siegerehrungen verwandelte sich traditionell die Festhalle im Steinhof in einen Rockpalast. Die zehnköpfige Coverband Funky Flares war aus Köln ange-reist und begeisterte das Publikum mit Songs von Earth Wind and Fire, Maceo Parker, Prince und Cool and the Gang. H.M.

"Bei uns ist nicht nur manchmal, sondern immer Homöopathie-Sprechstunde"

Anger Apotheke

... wenn's um Homöopathie geht

Wolf-Dieter Müller

Raiffeisenstraße 103
47259 Duisburg-Huckingen

Telefon 0203 / 78 19 20
Telefax 0203 / 78 41 31

internet: www.angerapotheke.com e-mail: info@angerapotheke.com

Reitturnier beim DRV 64



Reit-Anfänger müssen zu Beginn erst einmal an die Longe, bis sie sicher im Sattel sitzen. Erst dann beginnt beim Duisburger Reitverein 64 der Reitschüler mit den Gruppenstunden.

Die Vorbereitungen für das Reitturnier sind beim Duisburger Reitverein 64 auf dem Biegerhof in Huckingen in vollem Gange. Außenanlage, Hof und Stal-lungen an der Spickerstraße 52 werden von den Mitgliedern des Vereins herausgeputzt. Eine große Anzahl an Nennungen für die Prüfungen im Dressurreiten und für den einfachen Reiterwettbewerb sind bereits eingegangen. Am 10. Juli ist es dann soweit. An diesem Sonntag findet hier ab 9:30 Uhr ein ganztägiges integratives Reitturnier, bei dem nicht nur gesunde Reiter, sondern auch Reiter mit Behinderung teilnehmen können, statt. Pferde-Freunde kommen dann auf ihre Kosten. Die traditionellen Dressur- und Springvorführungen in den unterschiedlichen Ausbildungsklassen werden um den Bereich des Behindertensportes mit seinen Reitdarbietungen ergänzt.

wie Ruhe und Gelassenheit ständig auf dem Gebiet des aus. Aber auch Reitlehrerin therapeutischen Reitens Nicole Hocks bildet sich weiter. H.M.

Beim DRV 64 werden nämlich nicht nur gewöhnliche Reitstunden, in denen man auf Schulpferden das Reiten erlernen kann, angeboten, auch Menschen mit Behinderung können hier therapeutische Reitstunden nehmen. Zur Zeit besitzt der Reitverein drei speziell ausgebildete Therapiepferde. Bereits seit mehr als zehn Jahren bietet der Biegerhof therapeutische Reitstunden mehrmals in der Woche an. Die Therapiepferde des Hofes sind gut ausgebildet und zeichnen sich durch wichtige Charaktereigenschaften

Burg-Geischda feierten mit vielen Gästen ihr 5-jähriges Bestehen

Zwei Tage lang herrschte auf dem Gelände des FCR an der Mündelheimer Straße großartige Stimmung. Denn der Verein Burg-Geischda Guggemusik Duisburg e.V. feierte mit vielen Gastgruppen aus Nah und Fern sein fünfjähriges Bestehen. Leider fiel das dritte Musikfest dieser Art sehr ins Wasser – trotzdem ließen sich alle die Laune nicht verderben.

Das Musikfest begann am Samstagabend mit zahlreichen Kapellen und Tanzgarden aus ganz Nordrhein-Westfalen. Am Abend spielte die Partyband Trallafitti aus Gladbeck. Um 22.30 Uhr behobte ein Feuerwerk das Durchhalten bei dem nass-kalten Wetter. Leckere Grillsachen und Getränke aller Art waren heiß begehrt – natürlich auch am Sonntag. Dann ging es nämlich weiter, auf der Bühne war immer etwas los.

55 Mitglieder wirken im Verein mit. Bei dem Begriff „Guggemusik“ handelt sich um eine stark rhythmisch unterlegte, auf ihre eigene, sehr spezifische Art gespielte Blasmusik. Und wer die Burg-Geischda schön gehört hat, der weiß, dass sie überall die Musikfans mitreißen. Zur Verstärkung der Gruppe sucht der Verein noch Jugendliche und Erwachsene, die Spaß an der Guggemusik haben und ein Blechinstru-



Viele befreundete Musikgruppen feierten das 5-jährige Jubiläum der Burg-Geischda mit, so auch die Sound Fanfares von der Duisburger KG Rote Funken. Foto: sam

FRANKY'S CLUB RESTAURANT

*Deutsche und Mediterrane Küche
Täglich frisch zubereitet*

Mo.-Fr. 11:30-15:00 Uhr & 18:00-01:00 Uhr
Sa. & So. von 17:30 Uhr - 01:00 Uhr

Am Silberpalais 1 47057 Duisburg
Telefon: 0203/28901371



ment spielen, etwa Posaune, Tuba, Trompete oder Flügelhorn. Geprobt wird montags und donnerstags in der Zeit

von 20 bis 22 Uhr beim VfL Duisburg Süd, Am Förlersgraben in 47259 Duisburg. Auskünfte erteilt Sascha Sit-

tinger (musikalischer Leiter und 1. Vorsitzender) unter der Rufnummer 0203/711263. sam

Gut sehen und hören !
... und alles unter einem Dach



DER BRILLENMACHER

DAS HÖRGERÄT DIE KONTAKTLINSE

Münchener Str. 55 47249 Duisburg-Buchholz
Tel: 0203/701274
www.derbrillenmacher.de derbrillenmacher@t-online.de

Alexandra Jockel

Steuerberaterin

Düsseldorfer Landstr. 234
47259 Duisburg

Telefon 0203 / 80 58 380
Telefax 0203 / 80 58 383



HAUSMESSE RABATT

0%

Messepreise gelten bis 15. Juli 2011

MIELE Waschautomat

- 1-6 kg Füllmenge
- Electronic
- Feinloch-trommel
- 1400 upm
- Programm-ablaufanzeige
- Restzeitanzg.
- hochwertige 2 K-Tür

~~849,-~~ **799,-**

AEG Waschautomat

- Energiekl. A
- einfache Bedienung
- sehr leise
- Unwucht-kontrollsystem
- Handwasch-programme
- Ultrakurz-programm
- 1400 Schleuder-touren

~~598,-~~ **379,-**

MARKEN Waschautomat

- Energiekl. A
- Trommel Edelstahl
- vollelektronisch
- spezial Wollprogramm
- Kurzprogramme
- Unwucht-kontrolle
- Startzeitvorwahl
- u.s.w.

~~549,-~~ **299,-**

BOSCH Waschautomat

- Energieklasse AAB
- 1400 upm
- Mengen-automatik
- Unwucht-kontrolle
- einfache Bedienung

~~648,-~~ **379,-**

AEG Waschautomat

- Toplader
- Unwucht-kontrolle
- Energieklasse A

~~698,-~~ **430,-**

MARKEN Geschirrspüler

- 12 Maßgedecke
- integrierfähig
- Edelstahl
- Energieklasse AAA

~~998,-~~ **398,-**

SIEMENS Geschirrspüler

- 12 Maßgedecke
- unterbaufähig
- Energieklasse AAA

~~699,-~~ **499,-**

BOSCH Standspüler

- unterbaufähig
- Energiekl. AAA
- Dig. Restlauf-Anzeige
- Aquastop
- verstellbarer Oberkorb
- Durchlauf-erhitzer

~~698,-~~ **449,-**

JUNO Spülmaschine

- integrierfähig
- Edelstahl
- Durchlauferhitzer
- verb. Oberkorb
- 6 Programme
- Energieklasse A
- Aquastop

~~698,-~~ **449,-**

SIEMENS Toplader

- 1-5,5 kg Füllmenge
- Unwucht-kontrolle
- sehr leise
- einfache Bedienung

~~799,-~~ **549,-**

SIEMENS Kondenstrockner

- Electronic
- Reversier-automatik
- große Einfüllöffnung
- Einknopf-bedienung

~~598,-~~ **369,-**

MARKEN Kondenstrockner

- vollelektronisch
- reversierende Trommel
- Füllmenge 7 kg
- Türsicherungs-system

~~499,-~~ **299,-**

GUTSCHEIN

Diesen Gutschein können Sie beim Einkauf ab € 250,- einlösen.

50 EURO

Nur ein Gutschein pro Einkauf - gültig bis 30. Juli 2011 **5**

MARKEN Einbaukühlschrank

- 88 Nischenhöhe
- automatische Abtaugung
- mit und ohne Gefrierfach
- Energieklasse A+

~~498,-~~ **249,-**

Einbaugefrierschrank 88cm

- integrierfähig
- Klarsichtschübe
- Energieklasse A+

~~648,-~~ **349,-**

NO-Frost Gefrierschrank

- Energiesparer
- Schubläden
- Alarminrichtung
- Schockgefrieren
- H 180 / B 60 cm

~~799,-~~ **560,-**

MARKEN Gefrierschrank

- Energieklasse A++
- 7 Schubladen
- Klarsicht
- elektronische Bedienung
- Energiesparer

~~699,-~~ **399,-**

JUNO Esse 90 und 60 cm

- Edelstahlfettfilter
- 590 m³ Leistung

~~699,-~~ **319,-**

0% FINANZIERUNG

durch unsere Hausbank! 0% eff. Jahreszins ohne Zusatzkosten. Laufzeit 10 Monate. Für alle Produkte ab € 200,-. Heute kaufen - morgen liefern.

NEFF Einbauherdset

- Multifunktion
- Großraum-backofen
- Schnell-aufheizung
- versenkbare Knebel
- Uhr
- Teleskop-auszüge u.v.m.

~~1599,-~~ **949,-**

CONSTRUCTA Einbauherd

- Energiekl. A
- Ceran-Kochfeld
- Heissluft
- w-b-Edelstahl

~~799,-~~ **429,-**

LUXUS Einbauherd mit Induktionskochfeld

- Topferkennung
- superschnelle Aufheizzeit
- weniger Energieverbrauch
- Backofen
- 3-fach verglaste Tür
- 3-fach Teleskopauszug
- u.s.w.

~~1299,-~~ **799,-**

SIEMENS Einbauherdset

- 3D Heißluft Plus Grillsystem
- Electronic Uhr
- versenkbare Knebel
- Teleskopauszüge
- u.s.w.

~~1699,-~~ **899,-**

UNSER SERVICE:

- Inklusive Anlieferung bis 70 km ✓
- Einbau und Anschluss ✓
- Meisterbetrieb ✓
- eigener Kundendienst ✓

47059 Duisburg-Kaßlerfeld
Ruhrorter Straße 67- 69 a
Telefon: 02 03 / 31 58 42 **P** im Hof

47269 Duisburg-Großenbaum
Großenbaumer Allee 113 / Ecke Altenbrucher Damm
Telefon: 02 03 / 71 07 12 **P**

HAUSGERÄTE
2x in Duisburg **TECHNIK**
mo.-fr. 9.30-18.30 • sa. 9.30-16 Uhr • www.hausgeraetetchnik.com

*Abbildungen entsprechen nicht den Originalgeräten, alle Preise ohne Dekoration **außer Miele- u. Liebherr-Geräte, **nicht gültig für Werbeware, Irrtümer vorbehalten, für Druckfehler wird keine Haftung übernommen. Gutschein nicht kombinierbar



Sportnachrichten



Der TV Kalkum Wittlaer feiert 100 Jahre

100 Jahre und kein bisschen leise – der TV Kalkum Wittlaer feiert seinen runden Geburtstag ab morgen mit einer ganzen Festwoche. Der Breitensportverein mit seiner Sportanlage am Grenzweg zählt etwa 1.200 Mitglieder und ist in den vergangenen 15 Jahren rasant gewachsen. Kein Wunder angesichts der regen Neubautätigkeit rund um Wittlaer und Einbrungen, die vor allem junge Familien mit ihrem Nachwuchs angezogen hat.

Von dem 100-jährigen Jubiläum abgesehen, gibt es noch weitere gute Nachrichten vom TV Kalkum Wittlaer. Lange hat der Verein auf eine Sporthalle gewartet, die viele Kurse erst möglich macht, denn die benachbarte Schulsporthalle an der Franz-Vaahsen-Gemeinschaftsgrundschule kann wegen der bis in den Nachmittag andauernden Betreuung nur noch streckenweise für vereinsinterne Aktivitäten genutzt werden. Was lange währt, wird endlich gut? Die zuständigen Politiker und die Stadtspitze haben zugesagt, sich für den Bau einer Sporthalle stark zu machen – man wird sehen.

In den Bereichen Volleyball und Fußball war der TV Kalkum Wittlaer seit jeher leistungsstark. Beim Volleyball waren die Wittlaerer überlegene Sieger in der Mixed Hobbyliga, Stadtmeister und Pokalsieger. Was den Fußball angeht, so haben gleich zwei Mannschaften aus der A- und C-Jugend in der kommenden Saison die Chance, in der Leistungsklasse anzutreten.



Kinder spielen im TV Kalkum Wittlaer längst die Hauptrolle.

Foto: TVK Wittlaer

Das Festprogramm in der Jubiläumswoche

Am Samstag, 2. Juli wird das große Kindergartenturnier auf der Anlage am Grenzweg um 9 Uhr die Woche eröffnen. Gegen 15 Uhr wird die Bürgermeisterin Dr. Marie-Agnes Strack-Zimmermann die Sieger ehren. Um 16 Uhr gibt es Vorführungen der Turnabteilung, und ab 16 Uhr wird der TV Kalkum Wittlaer in der Halle des Theodor-Fliedner-Gymnasiums ein Volleyballspiel gegen den Bundesligisten Moerser SC austragen.

Sonntag, 3. Juli, werden ab

10 Uhr Jugendfußballspiele der D-, C-, B- und A-Jugend ausgetragen. Weiter geht's am Dienstag, 5. Juli: Um 18 Uhr steht ein Fußball-Freundschaftsspiel der C-Jugend gegen die Stützpunkt-Auswahl U13 auf dem Programm.

Jeweils vom 5. -7. Juli werden auf der Anlage am Grenzweg um 18 Uhr Beachvolleyball-Turniere ausgetragen. Am Freitag, 8. Juli soll um 9 Uhr das Fußballturnier der Jahrgangsstufen 5 und 7 des Kaiserswerther Suitbertus-Gymnasiums auf der hiesigen Sportanlage auf dem Plan

stehen. Mehr gibt es an diesem Tag noch, und zwar um 18 Uhr mit dem Beginn der Ausspielung des ersten Dieter-Haak-Gedächtnispokals, dem Fußballturnier für Senioren und Altherrenmannschaften befreundeter Vereine. Die Party im Festzelt ab 20 Uhr mit der Gruppe FeinHerb aus Duisburg-Großenbaum dürfte der krönende Abschluss des Tages werden.

Kommen wir zum letzten Tag der Festwoche, dem Samstag, 9. Juli. Um 12 Uhr wird das Abenteuerland in der Turnhalle der Franz-Vaahsen-Schule gestartet.

Mit Kinderschminken und vielen Vorführungen bis 16 Uhr. Ab 12 Uhr wird der zweite Dieter-Haak-Gedächtnispokal mit anschließender Siegerehrung ausgespielt. Die Party im Festzelt mit der Düsseldorfer Cover Band „Halber Litter“ dürfte eines der absoluten Höhepunkte der Feierlichkeiten sein, denn: Die Band ist richtig gut!

Eintritt: 7,50 Euro im Vorverkauf bei Lotto & Toto Franken und im Clubhaus Am Grenzweg 15, an der Abendkasse 9 Euro. G.S.

Rahmerinnen kämpften um die Stadtmeisterschaft der Grundschulen

Zwölf Mädchen-Mannschaften kämpften vorige Woche um die Duisburger Stadtmeisterschaft der Grundschulen. Auch die jungen Kickerinnen der Gemeinschaftsgrundschule (GGS) Am Knappert waren engagiert dabei. Die Organisation dieses Turniers lag wie in den vergangenen Jahren in den Händen der Turnerschaft Rahm.

Die Fußballerinnen der GGS Am Knappert lieferten sich in ihrer Gruppe spannende Spiele. Sie stellten sich den Teams der Mozartschule, der Obermauerstraße sowie der Tonstraße II.

Die Schülerinnen der Klassen drei und vier spielten jeweils zehn Minuten. Obwohl sie in weiten Teilen überlegen waren, fehlte ihnen das Quäntchen Glück, die Tore blieben aus. Die Rahmerinnen erreichten Platz 11.

In den Wochen zuvor hatten die Mädchen gemeinsam mit Spielerinnen der U15-Mannschaft auf der Platzanlage der TS Rahm geübt. Laura Vorwerk und Lara Rinke gaben ihnen zweimal pro Woche wertvolle Tipps. Bernhard Bühnen vom Jugendvorstand unterstrich: „Wir haben die

langjährige Kooperation zwischen Schule und Verein wieder erfolgreich weitergeführt.“ Gemeinsam mit dem Sport-Schulamt der Stadt Duisburg hatte er die Turnierleitung inne.

Vier Stunden lang ging es auf der Bezirkssportanlage DSV 1900 hoch her. Getränke und Bananen wurden von Duisboard gespendet. Die Siegerehrung nahmen FCR 2001-Spielerin Stefanie Weichelt sowie Ex-MSV-Torwart Sven Beuckert vor – ein kleiner Lichtblick bei den zuletzt stark einsetzenden Regenfällen.



www.nordbote.info

Viel Spaß hatten die Mädchen der GGS Am Knappert beim Grundschulturnier. Die erfolgreiche Kooperation zwischen Schule und der Turnerschaft Rahm wurde wieder fortgeführt. Laura Vorwerk hatte viel Freude mit den Rahmer Mädchen (von links, 2. Reihe): Bianca Vogel, Maja Peters, Sara Hottel und Victoria Lohmann. 3. Reihe (v.l.): Luisa Scholl, Noemi Helling, Alida Tillmann, Sarah Seidel, Sarah Bolten sowie Lucy Müller (vorne). Foto: sam

Wir machen auch

Kleinigkeiten!

Tischlerei Klaus Krey Niederrheinstr.172-180
Tel 0211/ 43 17 63 www.kkrey.de

Hatschüsss ...

Volkswagen Original Staub- und Pollenfilter-Service

Z. B. für Golf IV und Passat B5. Unser Service: Ausbau des alten Staub- und Pollenfilters, Reinigung der Filterumgebung zur nachhaltigen Beseitigung von unangenehmen Gerüchen und Pollenrückständen, Einbau des neuen Staub- und Pollenfilters.

Inkl. Filterwechsel
49,00 €

Damit Ihr Volkswagen ein Volkswagen bleibt. Volkswagen Service.



Das Auto.

Ihr Volkswagen Partner **Autohaus Herfurtner GmbH**
Niederrheinstr. 212, 40474 Düsseldorf, Tel. (0211) 40 22 27

Rahmer Schützen eröffneten ihre Schießsaison

Gleich zweimal holte Matthias Klinker beim Eröffnungsschießen der Rahmer Schützen den Holzvogel von der Stange. Nun darf er sich „Kompaniekönig der 1. Kompanie“ sowie „Kappeskönig“ nennen. Den Titel „Kompaniekönig der Freischützen“ sicherte sich in diesem Jahr Michael Brocks. Gemeinsam mit den zahlreichen Besuchern des Pfarrfestes trotzten sie im 500. Jubiläumsjahr dem nasen- und windigen Wetter und ließen sich die Laune nicht verderben.

Doch nicht alle Könige konnten ermittelt werden. Das heftige Gewitter am Samstagmittag riss das Dach vom Schießstand, und das für den Abend geplante Schießen fiel aus. Schützenbrüder und -schwestern, die Pfarrfamilie und Rahmer nutzten den Abend trotzdem für ein geselliges Beisammensein. Wer wollte, konnte sich mit Reibekuchen, Fisch oder Gegrilltem stärken. Auch für den Durst war gesorgt. Für die richtige Stimmung sorgte die Band „The Sneakers“, die sonst während des Schützenfestes beim Oldieabend spielt. Schade war, dass die Musiker wegen der heftigen Regenfälle am frühen Abend im Pfarrhaus spielten und ihre Musik nach draußen übertragen wurde. Erst als es später und kälter wurde, freuten sie sich über zahlreiche Zuhörer im Saal.

Am Sonntag ging es nach dem Festhochamt weiter. Nachmittags standen das Ausschießen einiger Kompaniekönige und das große Kuchenbuffet im Mittelpunkt. Wie der 1. Brudermeister Rainer Hamacher erzählte, wurde das Eröffnungsschießen Anfang der 70er Jahre ins Leben gerufen: „Mit einem selbst gebauten Vogelhochstand, mit Schrankwagen und Grill traf man sich in den Feldern am Banrather Kreuz. Hier konnten die Mitglieder der Bruderschaft ohne eine Verpflichtung einzugehen versuchen, den Vogel von der Stange zu holen.“ Dies sei dem damaligen 2. Vorsitzenden Anton Merz gelungen. Das Kappes-Anton-Schießen bekam so seinen Namen, und der Sieger bekam eine Königskette, gebunden aus Mettwurst und Hackfleischbällchen. Und so zogen die Rahmer Schützen Jahr für Jahr durchs Dorf. Sie hatten nie einen festen Standort in Betracht gezogen. Sie feierten das Kappes-Schießen im Rahmer Busch, dann wieder in Rahm-West bei Obermann, dann wie-



Das vereinseigene freischwebende Festzelt bot beim Eröffnungsschießen Schutz vor dem kalten Regen. Text u. Fotos: sam

derum am Sportplatz der TSR. Bis sie schließlich an der Rahmer Kirche ihren festen Standort gefunden hatten. Die Holzvögel werden traditionell von der Rahmer Tischlerei Scheer gefertigt und gespendet. „Die damalige Königskette ist heute ersetzt durch einen Wanderpokal, und die Kompaniekönige bekommen ihre Königskette aus den Gruppierungen“, führte Hamacher weiter aus.

Die Bruderschaft gibt heute noch den Gruppierungen die Möglichkeit, ihren eigenen Kompanie-König auf dem modernen Vogelhochstand mit drei Vogelstangen auszuschießen. Neben dem Kappes-König, -Prinzen und -Schülerprinzen üben sich die Kompaniemitglieder der Hubertuskompanie, die der 1. Kompanie, der Freischützen und die der Nikolagruppe um die Königswürde ihrer Gruppe. Die Königskompanie ist die einzige Gruppe, die traditionell auf ihrem Sommerausflug ihren König auswärtig ermittelt.

Gemeinsam mit der Rahmer Pfarrgemeinde wurde das Fest zu einer Pfarrfestwoche ausgearbeitet. Das darauffolgende Fronleichnamfest, mit dem auch die Rahmer Bruderschaft ihren höchsten Feiertag feiert und an der Prozession nicht nur teilnimmt, sondern auch maßgeblich mit vorbereitet, endet mit einem Gemeindefest. Hierzu wird neben den sonst angebotenen Speisen im Pfarrheim ein Bauernbuffet angeboten.



Königin Vera Koch gratulierte Michael Brocks (Mitte). Er ist Kompaniekönig der Freischützen. Als „Kappeskönig“ und „König der 1. Kompanie“ ging Matthias Klinker nach Hause.



Die Band „The Sneakers“ sorgte für tolle musikalische Stimmung. Erst als es später - und damit auch kälter - wurde, fanden die Besucher den Weg ins Pfarrheim.

Gartenzwerge feiern ein großes Indianerfest

25 Jahre wird der „Kindergarten Gartenzwerge“ in Rahm alt. Diesen runden Geburtstag feiern die Mädchen und Jungen mit ihren Betreuerinnen an diesem

Sonntag, 3. Juli, mit einem großen Indianerfest. Auch Eltern, Verwandte und Freunde sind in der Zeit von 12 bis 17 Uhr am Reiserpfad 20 willkommen.

Neben Indianerspielen stehen auch Bogenbasteln und ein Spielparcours auf dem Programm. Auch Kinderschminken, Traumfänger, Tombola und Stockbrot sor-

gen für Kurzweil. Überraschungsaktionen und ein Kinder-Sponsorenlauf runden den Geburtstagsabend. Natürlich ist auch für das leibliche Wohl gesorgt:

Sowohl Gegrilltes und Getränke als auch Kaffee und Kuchen stehen auf dem Speiseplan. sam

Nach der großen Neueröffnung sind sie wieder da!!! Frisch vom Feld und blühend im Topf

Freilandrosen & Rosenpflanzen www.Rosen-Ruland.de feeling for roses since 1955

Grüner Weg 55 · Duisburg-Rahm · 0203-763793
Mo.-Fr. 8⁰⁰-18³⁰ Sa. 8⁰⁰-16⁰⁰ So. 9⁰⁰-13⁰⁰

AUTO-ZENTRUM 1 HORTZ Ihre Nr. 1 im Großraum Duisburg

Volkswagen/Audi/Volkswagen Nutzfahrzeuge/Skoda/Seat

100% Verkauf 100% Service

Auto Hortz seit 1937 in Familienbesitz

Großenbaumer Allee 77-87 · 47269 Duisburg
Tel. 02 03 / 710 600 · www.auto-hortz.de

Seit über 11 Jahren im Duisburger Süden

Naturheilpraxis Andrea Speier

Rück(g)rat! Meine für Sie entwickelte ganzheitliche mehrstufige Rücken-Intensiv-Therapie.

Wirbelsäulentherapie nach Dorn/Breuss
Massagen
Naturmoorpäckungen Termine nach Vereinbarung

Naturheilpraxis Andrea Speier - Heilpraktikerin
Ravensberger Straße 4 - 47259 Duisburg Ungelsheim
0203 - 75 09 17 - www.naturheilpraxis-speier.de

Schreinerei Rainer Rehberg
Vormals: 50 Jahre Kurt Krey

- Parkett - Dielen - Laminatböden
- Innenausbau
- Reparaturarbeiten
- Fenster + Türen

Niederrheinstr. 62 · 40474 Düsseldorf
Telefon 0211-4370097 · Telefax 0211-432406

TIERARZTPRAXIS IM GUTSHOF
Dr. med. vet. Mona Dahm

Arnheimer Straße 18 · 40489 Düsseldorf
Tel. 0211 / 22 97 55 16 · Fax 0211 / 22 97 55 17
info@tierarzt-kaiserswerth.de
www.tierarzt-kaiserswerth.de

UNSERE SPRECHZEITEN UND TERMINE:

Mo	Di	Mi	Do	Fr
10-12	10-12	10-12	10-12	10-12
17-19	17-19	-	17-19	17-19

Kita Niederrheinstraße als Bewegungskindergarten zertifiziert

Kinder brauchen Bewegung, vor allem dort, wo sie sich den ganzen Tag über aufhalten: Im Kindergarten. Die evangelische Kindertagesstätte „Unter dem Regenbogen“ (Leiterin Ulrike Krämer) in Lohausen an der Niederrheinstraße hat sich darauf eingestellt mit einem „Bewegungsraum“, einem großen Außengelände und einem speziellen Raumkonzept. Mit dem Lohausener Sportverein (LSV) gibt es eine rege und enge Zusammenarbeit. Der Landes-sportbund zeichnet diese Arbeit mit einem Zertifikat aus. Dies geschieht im Rah-

men eines „Tages der offenen Tür“ am 10. Juli. Die Verleihung selbst findet um 14.30 Uhr in der Jonakirche neben der Kita statt.

Um 11 Uhr werden die Kinder, die dieses Jahr in die Schule kommen, mit einem Festgottesdienst in der Jonakirche verabschiedet. Ab 12 Uhr beginnt ein Charity-Lauf auf dem Aldi-Parkplatz, danach geht es im Garten der Kita mit dem „gemütlichen“ Programm weiter. Eltern und Kinder sind herzlich eingeladen, die Kita und das Bewegungskonzept an diesem Tag kennenzulernen. H.S.



Kita „Unter dem Regenbogen“ an der Niederrheinstraße in Lohausen. Obwohl in der Fluglärmschneise gelegen, ein beliebter und etablierter Kindergarten mit überzeugendem pädagogischen Konzept und in dem es auch einen der seltenen männlichen Erzieher gibt. Foto: H.S.

Neue Majestäten in Wittlaer

Es gibt neue Majestäten in Wittlaer. Gerd Schmitz (56) heißt der König der St. Sebastianus Bruderschaft Wittlaer 1431 e.V. und er ist Gründungsmitglied der Grenadiere, denen er seit 1998 von Beginn an angehört. Ehefrau Karla (55) ist an seiner Seite und freut sich auf ein schönes Königsjahr. Gerd Schmitz ist bereits seit 39 Jahren in der Bruderschaft und seit 2004 Geschäftsführer. Das Paar lebt in Duisburg-Serm. Es war wohl ein großes Kopf-an-Kopf-Rennen, wie Schmitz erzählt. „Der Brudermeister Werner Lüdke von den Grenadiern war knapp hinter mir, als beim 388. Schuss der Vogel fiel.“ Auch das neue Kronprinzenpaar hatte Grund zum

Strahlen, obwohl die geschätzten Temperaturen am Abend des 27. Juni bei weit über 40° Celsius lagen. Nach dem teils verregneten Samstag und Sonntag waren die Gäste und St. Sebastianer tapfer genug, bei Wasser und guter Laune lange im Festzelt beim Krönungsball auszuharren.

Der neue Kronprinz heißt Axel Wenders (21) und gehört dem Tambourcorps Wittlaer an. Der Maschinenbaustudent ist seit 2002 in der Bruderschaft und hat Katrin Nühlen (22), die auch dem Tambourcorps angehört, zur Kronprinzessin genommen. Die angehende Immobilienkauffrau lebt genau wie Axel Wenders in Wittlaer. G.S.



Gerd & Karla Schmitz sind das neue Königspaar in Wittlaer. Fotos: G.S.

Axel Wenders und Katrin Nühlen, so heißt das Kronprinzenpaar.



Bei tropischen Temperaturen im Festzelt floss kühles Mineralwasser in Strömen.

BAUERNMARKT / PFLANZENMARKT

R.S.B.

geöffnet: Mo - Fr: 9.00 - 19.00 Uhr · Sa: 9.00 - 16.00 Uhr
Pflanzenmarkt · Tel.: 0211 / 420906-90
Bauernmarkt · Tel.: 0211 / 418427-08

Nur am Samstag, dem 2. Juli 2011

Pflanzen Auf alle Gartenmöbel
Erde Artikel Outdoorbrunnen
Dünger 20 % japanische Skulpturen und Leuchten
% Rabatt

Düsseldorf-Wittlaer ♦ Duisburger Landstr. 102



Edles Dinner im Tulip Inn

Wer es edel und literarisch liebt, den lädt das Tulip Inn im Juli & November zu einem exklusiven Abend ein: Am Freitag, 15. Juli & 11. November, 19 bis 22 Uhr, verwöhnt das Arena-Hotel seine Besucher mit der „Schokolatur“. Der Abend zum Dahinschmelzen im Restaurant Branche zwischen den Gängen durch kurze Lesungen, deren literarische Texte sich natürlich um ein Thema drehen: Schokolade. Info: Das edle Schokoladen-Dinner kann beim Arena-Hotel Tulip Inn unter zwei herrliche Zeitvertreiber, sagt Nicola Stratmann, geschäftsführende Gesellschafterin des Arena-Hotels. Wer Schokolade bislang nur als vollmilch-süß und zart-

bitter kannte, wird dabei neue Facetten der Kakao-bohne kennen lernen: mal pikant, mal exotisch, mal erfrischend. Auf die Gäste wartet ein feines Dinner, das nicht nur Naschkatzen zum Schwärmen bringt. Veredelt wird das Menü zwischen den Gängen durch kurze Lesungen, deren literarische Texte sich natürlich um ein Thema drehen: Schokolade. Info: Das edle Schokoladen-Dinner kann beim Arena-Hotel Tulip Inn unter zwei herrliche Zeitvertreiber, sagt Nicola Stratmann, geschäftsführende Gesellschafterin des Arena-Hotels. Wer Schokolade bislang nur als vollmilch-süß und zart-

EVENTS FOR FRIENDS
“SCHOKOLATUR“
...ein Abend zum Dahinschmelzen!
Schokolade & Literatur, zwei herrliche Zeitvertreiber. Ein gutes Buch, eine Schachtel Pralinen, gedämpftes Licht, ein Glas Champagner... und der Abend ist perfekt.

Ein perfekter Abend in unserem BRANCHE Restaurant

Prickelnder Champagner Auftakt
Gamba mit Ingwer-Chili Bergschokolade
Schaumsüppchen mit gerösteten Kakaobohnen und Entenbrust-Bruschetta
Hauch Asiens mit Goji-Beeren und Sesamknougat
Perlhuhnbrüsten in Pfefferminze und Belgischer Schokolade
Sündiger Schokokuss! Warmes Schokoküchlein, cremiges Eis, luftiges Mousse

Buchen Sie den Abend zum Dahinschmelzen am:
15. Juli & 11. November 2011, 19 bis 22 Uhr

Menü "Schokolatur" € 79 pro Person
inkl. der Getränke & Literatur zwischen den Gängen.
Buchen Sie rechtzeitig unter: 0211 30 275 603

Süße Träume bei uns im Anschluss bereits ab € 59 im Doppelzimmer.
Verschenken Sie einen **Gutschein oder buchen Sie mit Freunden!**

Wir freuen uns auf Sie!

BRANCHE
Restaurant, Bar & Lounge

BRANCHE Restaurant, Bar & Lounge
im Tulip Inn Düsseldorf Arena
Arena-Straße 3 | 40474 Düsseldorf | T 0211 30 275 603
conference@tulipinnduesseldorfarena.com
www.tulipinnduesseldorfarena.com

soft pond
Koi-Teich-Poolspezialist

Duisburger Landstr. 102
40489 Düsseldorf - Wittlaer
Internet: www.softpond.de

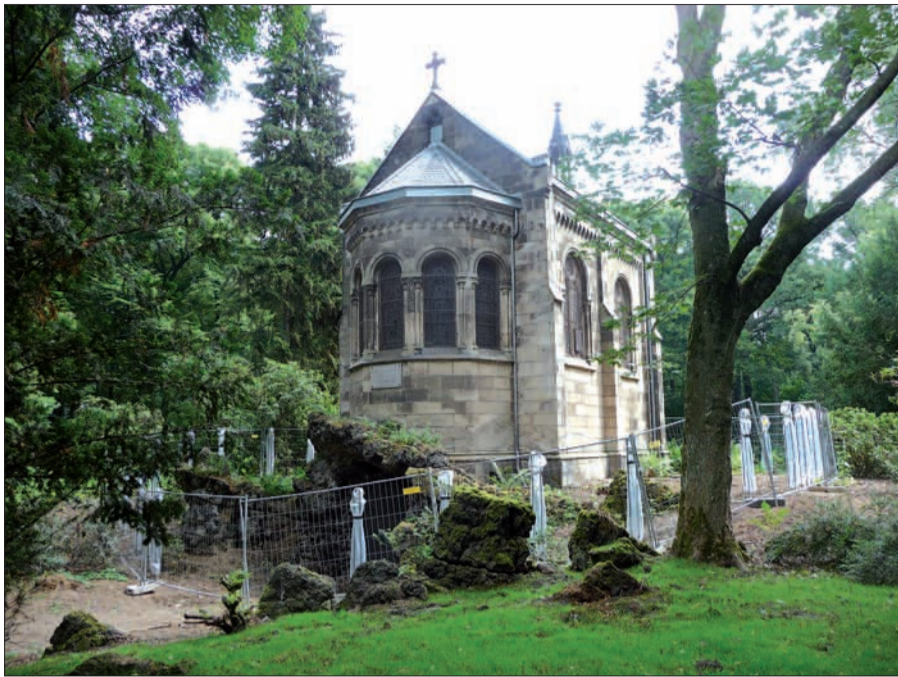
Teichumbau - Umrüstung

Für kristallklares Wasser und sehr wenig Arbeit, das garantieren wir!

[Neue Japan Koi eingetroffen!]

Förderverein Lantz'sche Kapelle gegründet

Am 16. Juni konstituierte sich im Kaiserswerther Rathaus, nach einigen Geburtswehen, der „Förderverein Lantz'sche Kapelle Lohausen e.V. (Forum Lantz'sche Kapelle, Haus Lohausen, Kapelle)“. Die 19 Gründungsmitglieder wählten Siegfried Küsel zum Vorsitzenden, Karl-Heinz Wissmer zum 2. Vorsitzenden, Walter Spiess zum Schatzmeister und Dr. Gudrun Elwakil zur Schriftführerin. Zu Beisitzern wurden gewählt: Christina Begale, Jürgen Gocht, Manfred Knops, Petra Pawig, Klaus Scherschel, Christiane Schildt und Gräfin Dagmar von Westerholt. Schirmherr des Vereins ist Andreas-Paul Stieber. Inzwischen hat der Förderverein schon rund 40 Mitglieder. Es ist noch viel Arbeit zu leisten und viele Hürden zu nehmen, bis die Ziele des Vereins erreicht sind. Ein Nutzungsvertrag ist mit der Eigentümerin der Kapelle, der Stadt Düsseldorf abzuschließen, der auch die Interessen und Rechte der Erben der Familie Lantz berücksichtigt, natürlich auch die vereinsrechtliche Eintragung beim Amtsgericht und die steuerliche Anerkennung der Gemeinnützigkeit und als Allerwichtigstes natürlich die aufwendige Restaurierung der Kapelle innen und außen. Dazu haben der Verein bzw. die Initiatoren im Vorfeld bereits beachtliche Vorarbeiten geleistet wie zum Beispiel Vorschläge und ein Programm zur Restaurie-



Befreit vom Wildwuchs, der die Feuchtigkeit im porösen Tuffgestein gehalten hatte, ist die Lantz'sche Kapelle zunächst Baustelle. Augenblicklich wird eine schmiedeeiserne Umzäunung hergestellt. Foto: H.S.

der Kapelle ist in Arbeit. Diese in sich geschlossene Ikonografie, so Walter Spiess, ist besonders wertvoll und einmalig: „Der Besucher wird in das A und O der biblischen Geschichte mit einbezogen. Der Weg beginnt am Eingangsportale mit der Darstellung des mythischen Lammes als Symbol für Christus. In der Längsachse flankieren die Bildzeugnisse von Heiligen den Weg in die Apsis mit der Wahrnehmung des Himmlischen Jerusalem, der Neuen Stadt.“ Es handelt sich um eine Memorienkapelle. Sie hat Ende des 19. Jahrhunderts

der Lohauer katholischen Kirchengemeinde auch als Kirche gedient. Für das Ensemble Villa-Park-Kapelle sind vielfältige Nutzungen denkbar. Ein Besuch in der Kapelle durch das Kölner Domkapitel im Juli unterstreicht den Wert dieses Kleinods nicht nur für Lohausen, sondern für die Landeshauptstadt. Weiteres Engagement der Bürgerschaft ist gefragt. Der Mitgliedsbeitrag im Förderverein beträgt jährlich € 30,- Spenden sind auch in kleinen Beträgen willkommen. H.S.

der Lohauer katholischen Kirchengemeinde auch als Kirche gedient. Für das Ensemble Villa-Park-Kapelle sind vielfältige Nutzungen denkbar. Ein Besuch in der Kapelle durch das Kölner Domkapitel im Juli unterstreicht den Wert dieses Kleinods nicht nur für Lohausen, sondern für die Landeshauptstadt. Weiteres Engagement der Bürgerschaft ist gefragt. Der Mitgliedsbeitrag im Förderverein beträgt jährlich € 30,- Spenden sind auch in kleinen Beträgen willkommen. H.S.

Lohauser Parkfest

Im Heimat- und Bürgerverein Lohausen/Stockum e.V. und bei allen, die im Stadtteil mitmachen, laufen die Vorbereitungen für das Lohauser Parkfest im Lantz'schen Park auf Hochtouren. Das Fest findet in diesem Jahr erstmals vor den Sommerferien und nicht erst im Herbst statt.



Bei den Lohauser Parkfesten stehen Vorführungen der Lohauser Kinder im Mittelpunkt. Hier die Leiterin der „Kleinen gelben Schule“ bei einer Vorführung mit ihren Schulkindern.

Am Sonntag, den 11. Juli um 11 Uhr geht es los, und bis zum Ende um 18 Uhr sollte man sich viel Zeit nehmen. Schon aus dem Programm ist zu erkennen, dass das ganze Dorf dabei ist. Es gibt Vorführungen der Kleinen Gelben Schule (11.30 Uhr), des Reit- und Fahrvereins Lohausen e.V. (12 Uhr), der Tersteegen-Schule (13.30 Uhr), vom Trio ABO-DI der Jona-Kirche (14.30 Uhr) und von der Tanzgruppe der Teestube (15.30 Uhr). Kinder können auf Ponys der Islandpferde - Reiter

Düsseldorf e.V. und der Ponderosa reiten. Lohauser Bürger bieten wieder ihren Original-Trödel von Dachboden und Keller an, es gibt viele Spiele und Attraktionen für Kinder. Der Erlös einer großen Tombola geht zu

Gunsten der Jugendarbeit in Lohausen. Die Vereine stellen sich vor, die Bürger treffen sich, hier sieht man sich und wird gesehen. Natürlich gibt es auch ein großes Angebot an Speisen und Getränken, so dass an diesem

Tag die Lohauser Küchen kalt bleiben können und der Kaffeetisch am Nachmittag im Park stattfindet. Es wird im Laufe des Tages mehrere fachkundige Führungen in der Lantz'schen Kapelle geben. Zur sehenswerten künstlerischen und ikonografischen Ausgestaltung in der Kapelle verweisen wir auf einen gesonderten Beitrag im heutigen NORDBOTEN. H.S.

Summer Sale

...ab 06.07.11

Lauter Lieblingsachen für...

Kleine Pioniere
Niederrheinstraße 81-83
40474 Düsseldorf-Lohausen
Telefon 0211.98481975
www.kleine-pioniere.de



kleine
pioniere

...kleine Pioniere von 0 - 10



ER LIEBTE DAS GRÜN.

Grabgestaltung von Ihren Friedhofsgärtnern:
Individuell wie das Leben!

www.top-grabpflege.de
info@top-grabpflege.de



Bund deutscher
Friedhofsgärtner

Friedhofsgärtnerei Peter Borges
Friedhofsweg 2b · 40489 Düsseldorf-Kalkum
Tel.: 0211 40 13 35

Prozession und Gemeindefest

Mindestens vier große Feste werden in Lohausen über's Jahr gefeiert. Das Gemeindefest der katholischen Kirche, das Anlass für diesen Bericht ist, das Parkfest des Heimat- und Bürgervereins, welches wir an anderer Stelle im heutigen NORDBOTEN für den 17. Juli ankündigen, das Schützenfest im August und das Frühlingserwachen der Werbegemeinschaft. Neuerdings ist mit dem Karneval ein fünftes Fest hinzugekommen, das eigentlich eine ganze Session ist. Gemein-

sam haben alle Lohauser Feste, dass überwiegend alle Lohauser mitmachen, egal ob sie in dem entsprechenden Verein Mitglied sind. Das Gemeindefest am 26. Juni begann mit einem Festgottesdienst im Lantz'schen Park, selbstverständlich mit großer Beteiligung und anschließender Prozession durch das Dorf. Der Prozessionsweg war durchgehend erfreulich auffallend geschmückt mit Fahnen, Blumen, Kreuzen (auch größere, schwerere Exemplare wurden herangeschleppt), Kruzifixen und

Marienstatuen. Wer nicht mitgehen konnte, war in Gedanken oder mit dem Herzen dabei und zeigte es vor seiner Haustür. Zum anschließenden Gemeindefest rund um die Kirche St. Mariä Himmelfahrt saß dann das „ganze Dorf“ gemütlich und kommunikativ zusammen, wo wir zu unserem Schnappschuss kamen. Es war nicht der einzige „Prominententisch“. Alles was in Lohausen Rang und Namen hat, war auch bei diesem Gemeindefest dabei. H.S.



Ein Schnappschuss in gemütlicher Runde auf dem Gemeindefest St. Mariä Himmelfahrt in Lohausen (v.l.n.r): Peter Keulertz, 1. Chef der St. Sebastianus Schützenbruderschaft, Victor Pacheco, amtierender Schützenkönig, Joachim Klucke, Bezirksvorsteher a. D., Sylvia Pacheco, amtierende Schützenkönigin, Irmgard Hartung, amtierende Königin der Stammkompanie.



...natürlich wohnen mit
hansen massivholzmöbeln.



renovierbare wohnen

hansen

skandinavische möbel

rurstraße 16 (hinter IKEA)
41564 kaarst
tel. (0 21 31) 6 74 01
www.hansen-moebel.de

www.nordbote.info



HEEDE
WALK-IN-PRAXIS
AKUTMEDIZIN

Ihre Praxis für den
hausärztlichen Notfall.

Gemeinschaftspraxis Dr. Heede
Innere Medizin · Allgemeinmedizin

Heiderweg 1, 40489 Düsseldorf

Mo-Fr 7.30-20.00 Uhr
Sa 9.00-12.00 Uhr

fon 0203 - 739 881 0
mail info@doktorheede.de
web www.doktorheede.de

V. KARIMI
ZAHNARZT / DENTIST · MASTER OF SCIENCE ENDODONTIE

ENDODONTIE · IMPLANTOLOGIE · PROPHYLAXE
ÄSTHETISCHE ZAHNHEILKUNDE · PARADONTOLOGIE

AM KREUZBERG 5, IM KLEMENSVIERTEL · D-40489 DÜSSELDORF
TELEFON 0211/4 790 564 · TELEFAX 0211/4 054 107
E-MAIL info@endokaiserswerth.de · www.endokaiserswerth.de

ÖFFNUNGSZEITEN / OPENING HOURS
Mo 9-16 UHR · Di 8-15 UHR · Mi 9-14 UHR · Do 14-20 UHR · Fr 9-14 UHR
WEITERE TERMINE NACH VEREINBARUNG
APPOINTMENTS OUTSIDE OF THESE HOURS CAN BE ARRANGED

Permanent Make Up!
Lidstrich oben oder unten
statt 285,- €
nur 179,- €!

Team Stöckel
Münchener Straße 3
47249 Duisburg
Telefon 02 03 - 70 17 37
www.team-stoeckel.de

Viel Zeit und medizinische Kompetenz für Patienten Die internistische Privatpraxis Wagner & Geis Golzheim



Foto: (vlnr.) Ein starkes Team in Golzheim: Facharzt Fabian Geis, Nicole Sach, Dr. med. Claus Wagner und Bianca Grow.



Auch die Magenspiegelung wird in der Praxis durchgeführt. Hier als Simulation zur Anschauung.

Fotos: G.S.

Ein starkes Team in Sachen Gesundheit zu sein, damit werben Dr. Claus Wagner und Facharzt Fabian Geis für ihre privatärztliche internistische Praxis in Düsseldorf-Golzheim. Die Fachärzte für Innere Medizin setzen in ihrem Leistungsspektrum auf konkrete Angebote wie Diagnostik, Therapie und Betreuung und haben das, was die meisten Patienten suchen: ganz viel Zeit.

„Wir wollen in einer angenehmen und ruhigen Atmosphäre in Ruhe auf unsere Patienten eingehen. Und um den Patienten in seiner Ganzheit zu erfassen, bedarf es vor allem Zeit“, betont Fabian Geis. Der junge Facharzt verstärkt seit eineinhalb Jahren die internistische Privatpraxis in Golzheim. Nach seinem Studium war er knapp sechs Jahre im Düsseldorfer Marienhospital und anschließend im Hückinger St. Anna Krankenhaus die rechte Hand von Professor Martin Wegener, dem Chefarzt der Klinik für Innere Medizin.

Dr. med. Claus Wagner sollten viele Patienten kennen, er ist seit 1980 nieder-

gelassener Facharzt, zunächst in Kaiserswerth und nun in Golzheim.

Hausärztliche Versorgung soll weiter wachsen

Viele treue Patienten sind Dr. Wagner gefolgt, neue sind hinzugekommen, die gleichermaßen von beiden Fachärzten betreut werden. „Dabei wollen wir die hausärztliche Versorgung noch weiter ausbauen“, fügt Geis hinzu. Sie haben Patienten im Umkreis von Düsseldorf, Ratingen, Duisburg und Meerbusch, bei denen die mobilen Apparaturen wie ein tragbares Ultraschallgerät bei der Diagnostik optimal zum Einsatz kommen. Auch die Altenheime in der Umgebung zählen zu ihrem Wirkungskreis. Die zentrale Lage der Praxis in Golzheim ist sicher ein Vorteil. Ein weiterer großer Vorteil der Gemeinschaftspraxis: Es ist immer ein Ansprechpartner da, die Praxis wird nicht geschlossen. „Wir sind für unsere Patienten jederzeit erreichbar“, betont Dr. Wagner. Das vermittelt gerade chronisch Kranken große Sicherheit.

Die internistische Versor-

gung der Patienten ist durch die hochmoderne Gerätschaft gegeben, deshalb können die meisten internistischen Untersuchungen in der Praxis erfolgen, auch Magen- und Darmspiegelungen, sämtliche Herzkreislauf Untersuchungen wie Echokardiographie, Langzeit-Blutdruck, Langzeit-EKG, Lungenfunktions-tests, Krebs-Vorsorgeuntersuchungen, die Erforschung von Schlaf-Apnoe und genaue Gefäßchecks zählen ebenfalls dazu. Die detaillierte Impfvorsorge und reisemedizinische Versorgung runden mit den Vorsorgeuntersuchungen für gestresste Manager ein umfangreiches Angebotsspektrum ab. Bei dem sich die Ärzte vor allem eines nehmen: Zeit.

Dr. med. Claus Wagner & FA Fabian Geis, Fachärzte für Innere Medizin, Internisten Golzheim, privatärztliche internistische Praxis, Kaiserswerther Straße 296, Düsseldorf-Golzheim, Tel. 0211/157 90 656, www.internisten-golzheim.de G.S.

Ein starkes Team in Sachen Gesundheit
Diagnostik - Therapie - Betreuung

Dr. med. Claus Wagner · FA Fabian Geis
Fachärzte für Innere Medizin

INTERNISTEN GOLZHEIM · privatärztliche internistische Praxis

Kaiserswerther Straße 296, 40474 Düsseldorf
Tel.: 0211.157 90 656 · Sprechzeiten nach Vereinbarung
www.internisten-golzheim.de

